

Руководство для Поставщиков ПРООН по использованию портала поставщиков Oracle для онлайн- торгов

Май 2022 года



*Empowered lives.
Resilient nations.*



Оглавление

1.0 Введение

[1.1 Как пользоваться
данным руководством](#)
[1.2 Что такое портал
поставщиков?](#)

2.0 Регистрация профиля поставщика

[Обзор регистрации
поставщика](#)

[Действие 1. Введите данные
профиля поставщика.](#)

[Действие : Подтвердите
регистрацию и создайте
новый пароль](#)

3.0 Подача заявки

- [1. Поиск тендера](#)
- [2. Подписка на тендер](#)
- [3.Подг/Подача заявки](#)
- [4.Подготовка заявки к
подаче в автономном
режиме \(необязательно\)](#)

4.0 Управление заявками

- [1. Просмотр ответов на заявку](#)
- [2.Пересм/редактир
ответ на заявку для
текущего тендера](#)
- [3.Управление заявкой
после внесения
изменений в тендер](#)
- [4. Отзыв заявки](#)

5.0 Управление профилем поставщика

- [5.1 Настройка
региональных и
языковых параметров](#)
- [5.2 Обновление
профилей
поставщиков](#)

6.0 Служба поддержки

- [1. Техническая поддержка](#)
- [2. Дополнительные ресурсы
для участников](#)
- [3. Часто задаваемые вопросы](#)
- [4. Забытый пароль](#)



*Empowered lives.
Resilient nations.*

Введение

Несколько учреждений Организации Объединенных Наций (ООН), включая Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Подразделение Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (ООН-женщины), Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН), Добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН), объединили усилия для использования единой новой ERP-системы от Oracle Cloud, включающую портал поставщиков, который будет управлять взаимодействием с поставщиками для процесса привлечения предложений и управления контрактами.

Этот документ предназначен для любого поставщика, который желает вести бизнес с любым из вышеупомянутых учреждений ООН (Партнерских агентств) и служить руководством по использованию системы онлайн-портала. На начальном этапе, в течение 2021 года, новый портал будет функционировать параллельно с существующими системами агентств-партнеров и будет использоваться только для конкретных тендерных процессов в отдельных офисах. Поэтому поставщикам необходимо зарегистрироваться и использовать Oracle Portal только для конкретных тендерных заявок, управление которыми осуществляется через Oracle portal. В течение этого начального периода Агентства-партнеры будут продолжать использовать существующие онлайн-системы проведения торгов, такие как ATLAS eTendering, InTend и т.д. Поставщикам необходимо использовать профили этих систем (или зарегистрировать их, если необходимо) для участия в тендерах, управляемых на других платформах.

Краткие ссылки на Руководство

Руководство по Порталу поставщиков предназначено для частных лиц или компаний, которые желают участвовать в тендерах, проводимых через этот портал, или зарегистрироваться в качестве авторизованного поставщика для подтверждения контрактных соглашений и управления ими через портал.

Для быстрого ознакомления вы можете перейти непосредственно к определенной теме, нажав на соответствующую

[гиперссылку.](#) Чтобы создать профиль и зарегистрироваться в качестве поставщика на портале, пожалуйста, обратитесь к разделу о том, как зарегистрировать профиль поставщика.

- Для поиска тендеров и загрузки тендерной документации с помощью зарегистрированной учетной записи пользователя, пожалуйста [нажмите здесь.](#)
- Если у вас уже есть учетная запись и вы хотите принять участие в тендере, пожалуйста, ознакомьтесь с разделом о том, как подать заявку [нажмите здесь.](#)
- Если у вас есть учетная запись, но вы забыли свой пароль, пожалуйста, [нажмите здесь.](#)
- Если у вас возникли какие-либо технические трудности со входом в систему, регистрацией или подачей заявки, пожалуйста, обратитесь к разделу [Службы поддержки.](#)

В [оглавлении](#) содержится подробный обзор всех тем, затронутых в данном Руководстве пользователя.



[Click to return to
TOC](#)

1.1 Как пользоваться руководством

Это руководство состоит из нескольких разделов, которые соответствуют различным функциям Портала поставщиков, таким как регистрация, подача заявок, ведение профиля и т.д.

В оглавлении содержится обзор содержимого документа. Он содержит гиперссылки на точную страницу содержимого документа, чтобы читатель мог перейти непосредственно к соответствующему разделу. Каждый раздел начинается с краткого обзора содержания этого раздела с гиперссылками.

По всему документу имеются три типа гиперссылок:

- Кнопки гиперссылок, которые приведут читателя к основному оглавлению, находятся в правом верхнем углу каждой страницы главной главы, например, на этой странице.
- Гиперссылки, которые ведут читателей к началу текущего раздела, обычно находятся в левом нижнем углу, как на этой странице.
- Слова с гиперссылками, которые приводят читателя непосредственно к местоположению документа, связанному с текстом. Например, нажав на [приведенное здесь оглавление с гиперссылкой](#), читатель может перейти непосредственно на страницу оглавления этого документа.



[Click to return to
Introduction
Main Page](#)



[Click to return to
TOC](#)

1.2 Что такое портал поставщиков?

Модуль Портала поставщиков предназначен для облегчения взаимодействия с поставщиками во время тендерного процесса и последующего управления контрактами. Система направлена на повышение целостности и прозрачности процесса закупок и позволяет оптимизировать процессы: поставщики могут использовать онлайн-портал для просмотра тендерной документации, подачи своих предложений, связи с отделом закупок и т.д.

Система Портала поставщиков учитывает основополагающие ценности ООН в области закупок, такие как **справедливость, добросовестность, прозрачность и подотчетность**.

Некоторые из основных преимуществ системы :

- ✓ **Поздние заявки не принимаются:** Система автоматически не примет ни одну заявку после истечения крайнего срока.
- ✓ **Электронные запечатанные заявки:** Система шифрует поданные заявки и не позволяет никому просматривать какую-либо информацию, предоставленную до истечения срока подачи заявок.
- ✓ **Электронная печать заявок:** Система помечает всю информацию, предоставленную поставщиками, и не позволяет никому изменять, удалять или добавлять что-либо к заявке после истечения крайнего срока подачи.
- ✓ **Упрощает процесс торгов:** Система помечает всю информацию, предоставленную поставщиками, и не позволяет никому изменять, удалять или добавлять что-либо к заявке после истечения крайнего срока подачи.
- ✓ **Обеспечивает контрольный журнал:** Поскольку система Портала поставщиков регистрирует все действия в системе, она ведет контрольный журнал для повышения подотчетности и прозрачности.



[Click to return to
Introduction
Main Page](#)



2.0 Регистрация профиля поставщика

Поставщики, впервые использующие портал поставщиков, должны зарегистрироваться в учетной записи поставщика, прежде чем участвовать в любом онлайн-тендере. В этом разделе представлен краткий обзор процесса регистрации поставщика, как войти в систему, чтобы начать регистрацию, и как зарегистрировать профиль Поставщика

- [Обзор регистрации для Поставщиков](#)
- [Шаг 1: Введите данные компании](#)
- [Шаг 2: Введите контактные данные пользователя](#)
- [Шаг 3: Введите адрес компании](#)
- [Шаг 4: Введите бизнес-классификации](#)
- [Шаг 5: Выберите продукты и услуги](#)
- [Шаг 6: Заполните анкету и завершите регистрацию](#)
- [Установите пароль и войдите в систему](#)

Вы можете зарегистрировать учетную запись только один раз. Если вы не помните имя пользователя или пароль, используйте функцию "забыли пароль", чтобы сбросить его.

Обзор процесса регистрации

Если участник торгов впервые участвует в торгах, требуется одноразовая регистрация. Участники торгов регистрируются только один раз, а затем вводят eTendering под своим собственным именем пользователя и паролем.

Действие 1

Соберите необходимую информацию, необходимую для регистрации

Действие 2

Нажмите на ссылку для регистрации поставщика

Действие 3

Зарегистрируйте Данные Профиля Поставщика

Действие 4

Создайте пароль и войдите в систему

Доверитель

- ✓ Номер D-U-N-S (если он у вас есть) и идентификационный номер налогоплательщика или номер налоговой регистрации.
- ✓ Название компании как юридически зарегистрированное.
- ✓ Контактные данные для ведения учетной записи.
- ✓ Более подробную информацию читайте в руководстве.
- ✓ Документация требуется, если ваша компания подпадает под одну из категорий, описанных в руководстве.

Рекомендуется:

- ✓ Краткое описание профиля компании.
- ✓ Копии документов для регистрации компании.
- ✓ Копии следующих документов, если они у вас есть:
 - ✓ ISO 9001, ISO 14001, ISO 14064, или эквивалент;



Click to return to
Register Profile
Main Page

Действие 2: Нажмите на ссылку для регистрации поставщика

Чтобы начать регистрацию вашего профиля поставщика, пожалуйста, нажмите [здесь](#).

В качестве альтернативы вы можете открыть любое из открытых уведомлений о закупках, опубликованных на веб-сайте ПРООН "Уведомления о закупках", и нажать на ссылку регистрации поставщика.



ВАЖНО

Если вы уже зарегистрированы в системе, но не помните свой пароль, пожалуйста, не регистрируйтесь повторно.

Пожалуйста, нажмите [здесь](#) чтобы войти в систему, используя свой идентификатор пользователя (адрес электронной почты) и пароль. Если вы забыли свой пароль, вам нужно нажать на ссылку "Забытый пароль" и создать новый пароль.



Click to return to
[Register Profile](#)
[Main Page](#)

Действие 3: Зарегистрируйте сведения о поставщике

Шаг 1: Введите данные компании

The screenshot shows the 'Register Supplier: Company Details' page. At the top, there is a navigation bar with three tabs: '1 Company Details' (highlighted in green), '2 Contacts', and '3 Addresses'. Below the tabs, there are two input fields: 'Enter your text here' and 'Enter your text here'. A note below says 'Enter a value for at least one of these fields: D-U-N-S Number, Taxpayer ID, or Tax Registration Number.' The main form area contains the following fields:

- * Company: XYZ Export-Import
- * Tax Organization Type: Company/Corporation
- * Supplier Type: Supplier
- Corporate Web Site: [empty input field]
- Attachments: None + [button]



Click to return to
Register Profile
Main Page

На первом этапе регистрации поставщик должен ввести/выбрать следующие данные о компании (все поля, отмеченные *, должны быть заполнены):

- **Компания (название)**
 - ✓ Должно соответствовать имени, признанному и зарегистрированному в соответствующем регистрационном бюро.
 - ✓ Специальные символы для имен не допускаются.
 - ✓ Если название компании, которое вы пытаетесь ввести в системе, уже существует, вы получите сообщение об ошибке. Ознакомьтесь с разделом Службы поддержки для получения инструкций о том, как действовать дальше.
- **Тип налоговой организации** Выберите один из вариантов из выпадающего меню.
- **Тип поставщика** выберите один из вариантов из выпадающего меню.

Необязательно:

- **Ведите ссылку на Корпоративный Веб-сайт.**
- **Добавьте соответствующие документы (если таковые имеются) во Вложениях**

Действие 3: Зарегистрируйте сведения о компании-поставщике

Шаг 1: Введите данные компании

Введите значение хотя бы для одного из этих полей:

- Номер D-U-N-S (он должен содержать 9 или 12 цифр)
- Идентификационный номер налогоплательщика
- Регистрационный номер налогоплательщика

Идентификатор налогоплательщика и

Регистрационный номер налогоплательщика по
умолчанию выделены серым цветом.

Пожалуйста, сначала выберите **Налоговую страну**,
и другие поля откроются для заполнения.

D-U-N-S Number	123456789
Tax Country	Angola
Taxpayer ID	0001234567
Tax Registration Number	000012345678
Note to Approver	



Click to return to
Register Profile
Main Page

Действие 3: Зарегистрируйте данные профиля поставщика

Шаг 1 (продолжение): Введите данные компании

Страна происхождения Выберите страну из выпадающего меню.

Имя/фамилия: Имя лица, уполномоченного вашей компанией использовать систему и представлять компанию.

Адрес электронной почты: Должен быть действительным адресом электронной почты вашей компании. Обратите внимание, что этот адрес электронной почты будет использоваться в качестве идентификатора пользователя для входа в систему, и все будущие сообщения из системы будут отправляться на этот адрес.



ВАЖНО:

Чтобы избежать проблем и сохранить контроль над вашим профилем поставщика в случае, если сотрудник, работающий над подачей заявок, покинет компанию, пожалуйста, используйте общий адрес электронной почты, к которому несколько сотрудников имеют доступ

Additional Information

* Country of Origin UNGM Vendor ID

National Identifier

Your Contact Information

Enter the contact information for communications regarding this registration.

* First Name
* Last Name
* Email
* Confirm Email

Идентификатор поставщика UNGM Если вы уже зарегистрированы на веб-сайте UNGM, введите свой идентификатор поставщика UNGM.

Как только вся информация введена, нажмите "Далее" или "Контакты", чтобы перейти к следующему шагу.

Действие 3: Зарегистрируйте данные профиля поставщика

Шаг 2: Просмотрите квоту(ы)

На шаге 1 вы ввели контактные данные (имя, фамилию и адрес электронной почты). На этой странице вы можете добавить больше контактов, однако мы советуем вам изначально сохранить только один контакт.

Чтобы перейти к следующему шагу, пожалуйста, нажмите "Далее" или "Адреса".



СОВЕТ

Время ожидания системы истекает после определенного времени бездействия, и все несохраненные изменения будут потеряны. Чтобы сохранить данные, введенные в любой момент до завершения регистрации, и иметь возможность продолжить работу над регистрацией позже, пожалуйста, нажмите кнопку "Сохранить на потом". Система отправит электронное письмо на адрес электронной почты, указанный на шаге 1 регистрации, содержащее ссылку, которую вы должны нажать, чтобы продолжить регистрацию.

Register Supplier: Contacts ?

Company Details Contacts Addresses Business Classifications Products and Services Questionnaire Review

Back Next Save for Later Register Cancel

Actions ▾ View ▾ Format ▾ + Create Edit Delete Freeze Detach Wrap

Name	Job Title	Email	Administrative Contact	Request User Account	Edit	Delete
One, User		UNDPtenders@abcexpim...	✓	✓		

Columns Hidden 7

Click to return to
Register Profile
Main Page

Действие 3: Зарегистрируйте данные профиля поставщика

Шаг 3: Введите адрес компании

На шаге 3 нажмите Создать, чтобы ввести адрес поставщика.

Для всех профилей участников торгов система автоматически выберет страну по умолчанию - США. Если это неправильная страна для адреса участника торгов, пожалуйста, обязательно измените его соответствующим образом, нажав на Поиск в выпадающем меню страны.



Click to return to
[Register Profile](#)
[Main Page](#)

Company Details Contacts Addresses 3

Register Supplier: Addresses

Enter your text here
Enter your text here

Actions ▾ View ▾ Format ▾ + Create Edit Delete Freeze Detach

Address Name	Address
No data to display.	

Columns Hidden 3

Create Address

* Address Name: Main

* Country: United States

Address Line 1: Afghanistan, Islamic State of AF

Address Line 2: Aland Islands AX

City: Albania AL

State: Algeria DZ

American Samoa AS

Postal Code: Andorra AD

Angola AO

Address Contacts: Select the contacts that are assoc Anguilla AI

Actions ▾ View ▾ Format ▾

Name	
No data to display.	

Search... Search

Действие 3: Зарегистрируйте Данные Профиля Поставщика

Шаг 3: Введите адрес компании

Введите информацию для всех полей, отмеченных знаком *.

Введите название адреса (например, Главный, штаб-квартира и т.д.).

Установите флагок "Запрос предложения или предложение о торгах".

Как только вы заполните необходимую информацию, нажмите кнопку OK. Чтобы перейти к следующему шагу, пожалуйста, нажмите "Далее" или "Адреса".



Click to return to
[Register Profile](#)
[Main Page](#)

Create Address

* Address Name: Main	* Address Purpose: <input type="checkbox"/> Ordering <input type="checkbox"/> Remit to <input checked="" type="checkbox"/> RFQ or Bidding
* Country: Angola	Phone: 244 26 2893021
* Address Line 1: Street name and number	Fax: 244
Address Line 2:	Email:
Address Line 3:	
* City: Luanda	
State: Uige	
Postal Code:	

Address Contacts

Actions ▾ View ▾ Format ▾ Freeze Detach Wrap

Name	Job Title	Email	Administrative Contact	User Account
No data to display.				

Create Another Cancel

Company Details Contacts Addresses Business Classifications Products and Services Questionnaire Review

Back Save for Later Register Cancel

Actions ▾ View ▾ Format ▾ Freeze Detach Wrap

Address Name	Address	Phone	Address Purpose	Edit	Delete
Main	Street name and number, BONGUI FINDA UIGE, ANGOLA	+244 (20) 24603...	RFQ or Bidding	<input type="button" value="Edit"/>	<input type="button" value="Delete"/>

Columns Hidden 3

Действие 3: Зарегистрируйте Данные Профиля Поставщика

Шаг 4: Выберите бизнес-классификации

Нажмите кнопку +, чтобы добавить классификацию бизнеса. Затем выберите один из вариантов из выпадающего меню в поле "Классификация".

Если вы не можете определить какой-либо вариант в списке, который описывает классификацию вашей бизнес компании, выберите строку и щелкните значок X. Затем установите флажок "Ни одно из этих условий не применяется".

Как только вы завершите этот раздел, нажмите на "Продукты и услуги" или "Далее".



Click to return to
Register Profile
Main Page

Действие 3: Зарегистрируйте Данные Профиля Поставщика

Шаг 5: Выберите продукты и услуги

Нажмите на значок "Выбрать и добавить".

Вы можете выбрать целую категорию, установив флажок для категории, которую вы хотите добавить.

Вы можете развернуть каждую категорию товаров/услуг и просмотреть все подкатегории, нажав на значок

Развернуть. Затем вы можете выбрать более конкретную подкатегорию, которая наилучшим образом описывает продукт/ услугу, которые предлагает ваша компания, установив соответствующий флажок.

Вы можете выбрать несколько вариантов (категории и/или подкатегории). Затем **нажмите кнопку OK.**

Чтобы удалить выбранную категорию/подкатегорию из списка, выберите ее в списке и нажмите на значок "**X-Удалить**".

**Чтобы перейти к следующему шагу, пожалуйста,
нажмите "Далее" или "Адреса"..**

[Click to return to
Register Profile](#)
[Main Page](#)

Company Details Contacts Addresses Business Classifications Products and Services Questionnaire Review

Back

Register Supplier: Products and Services

Enter your text here
Enter your text here

Enter at least one products and services category.

Actions ▾ View ▾ Format ▾ Select and Add Remove Freeze Detach Wrap

Category Name	Description
No data to display.	

Select and Add: Products and Services

Search

Category Name Description

View ▾ Format ▾ Freeze Detach Wrap

Select Category Name	Description
<input type="checkbox"/> Building	Building
<input type="checkbox"/> Building and facility maintenance and repair services	72100000 - Building and facility maintenance and repair services
<input checked="" type="checkbox"/> Heavy construction services	72140000 - Heavy construction services
<input type="checkbox"/> Nonresidential building construction services	72120000 - Nonresidential building construction services
<input type="checkbox"/> Residential building construction services	72110000 - Residential building construction services
<input type="checkbox"/> Specialized trade construction and maintenance ser	72150000 - Specialized trade construction and maintenance services
<input type="checkbox"/> Food	Food
<input checked="" type="checkbox"/> IT	IT
<input type="checkbox"/> Business function specific software	43231500 - Business function specific software
<input type="checkbox"/> Call management systems or accessories	43221500 - Call management systems or accessories

Columns Hidden 1

Apply OK Cancel

Действие 3: Зарегистрируйте Данные Профиля Поставщика

Шаг 6: Заполните анкету, просмотрите данные и завершите регистрацию

Register Supplier: Questionnaire

Enter your text here
Enter your text here

Attachments None

Questions

Section

Corporate Profile (Section 1 of 3)

1. Supplier Registration - Year of Incorporation
Please Enter Year in YYYY (Ex: 2020) format

2. Indicate Number of Full Time Employees

3. Provide a Brief Summary of Company Profile and Main Area of Expertise

1. Corporate Profile
2. Women Owned Org Details
3. Supplier Portal T&C



Click to return to
[Register Profile](#)
[Main Page](#)

В Анкете есть несколько разделов с вопросами. Некоторые вопросы требуют выбора одного варианта или нескольких вариантов из списка ответов. Другие вопросы требуют текстового ответа. Предоставьте как можно более исчерпывающий ответ на эти вопросы. Большинство из них будут включены в конкретные тендеры, и когда вы подготовите свой ответ на заявку, ответы, предоставленные при регистрации, появятся автоматически (вам не нужно будет отвечать на них снова). На некоторые вопросы, на которые вы ответите с опцией "Да", потребуется загрузить скан подтверждающего документа. Следуйте инструкциям, описанным на следующей странице.

Чтобы перейти из одного раздела в другой, нажмите на соответствующий раздел, указанный в разделе Разделы, или на "Следующий раздел"/"Предыдущий раздел" внизу страницы.

Действие 3: Зарегистрируйте данные профиля поставщика

Шаг 6: Заполните анкету, просмотрите данные и завершите регистрацию

Нажмите на + под ответом "Да", чтобы добавить требуемое вложение.

Нажмите еще раз на +, а затем на кнопку "Выбрать файл". Выберите файл, который вы хотите прикрепить, введите описание в поле "Описание" и нажмите кнопку OK.

Повторите тот же процесс для каждого вопроса, к которому необходимо приложить подтверждающий документ. Чтобы перейти из одного раздела в другой, нажмите на соответствующий раздел, указанный в разделе Разделы, или на "Следующий раздел"/"Предыдущий раздел" внизу страницы.



[Click to return to
Register Profile](#)
[Main Page](#)

* 4. Do You Possess a Quality Assurance Certificate, for example ISO 9001. If yes, provide a copy

a. Yes
 * Response Attachments None +

b. No

* 5. Does Your Company Have a Corporate Environmental Policy or Environmental Management System such as ISO 14001 or ISO 14064 or Equivalent?

a. Corporate Environmental Policy
 Response Attachments None +

b. ISO 14001
 c. ISO 14064
 d. Other, Specify in Notes
 e. None

Attachments

Actions ▾ View ▾ + X

Type	* File Name or URL	Title
<input type="button" value="File ▾"/>	<input style="border: 2px solid red; padding: 2px;" type="button" value="Choose File"/> No file chosen	<input type="text"/>

Rows Selected 1 Columns Hidden 1

Действие 3: Зарегистрируйте данные профиля поставщика

Шаг 6: Заполните анкету, просмотрите данные и завершите регистрацию

Review Supplier Registration: XYZ Export - Import

Company Details

Company Name: XYZ Export - Import
Tax Organization Type: Company/Corporation
Supplier Type: Supplier
Corporate Web Site

D-U-N-S Number: 345282930
Tax Country: Angola
Taxpayer ID: 36486930234
Tax Registration Number: 3494583234
Note to Approver

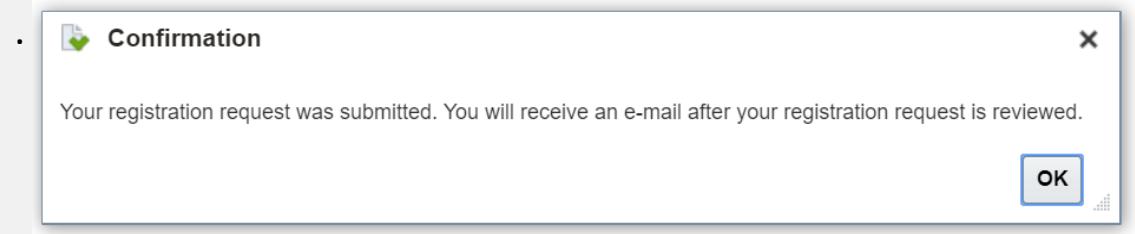
Additional Information

Country of Origin: Angola
National Identifier

UNGM Vendor ID

Чтобы просмотреть данные, введенные на всех этапах регистрации, нажмите на кнопку "Просмотреть".

Чтобы завершить регистрацию, нажмите кнопку "Зарегистрироваться". На вашем экране появится сообщение с подтверждением того, что регистрация была отправлена.



Click to return to
Register Profile
Main Page

Действие 4: Создайте пароль и войдите в систему

После завершения регистрации вы должны получить три автоматически сгенерированных электронных письма. Если писем нет в папке "Входящие", проверьте почтовый ящик вашей электронной почты на наличие нежелательной почты.

Первое электронное письмо подтверждает, что регистрация поставщика была записана в системе. Это не означает, что профиль был успешно создан.

Supplier Registration Request 28004 Is Received [Inbox](#)

ecaa-dev4.fa.sender.1@workflow.mail.em2.cloud.oracle.com
to supplier_guideUN +

This email is to confirm that your registration to the supplier online portal has been recorded in the system.

UNDP(UNDP-PSU)
You should receive soon another notification containing a link to reset password. If you do not receive such email, something is not correct with your registration, most probably an account already exists with same company name. Please use "Forgot password" feature to reset your account password, following the instructions in the user guides. If you still need support, contact focal point of the tender you wish to participate.

Request Number	28004
Request Date	28 June 2021
Requested By	Guide, Supplier
Company	Supplier Guide 2



Click to return to
[Register Profile](#)
[Main Page](#)



ВАЖНО:

Проверьте как почтовый ящик "Входящие", так и почтовый ящик со спамом/ нежелательной почтой вашего адреса электронной почты. Если вы не получили второе и третье электронные письма со ссылкой для сброса пароля и входа в систему, регистрация вашего профиля поставщика не прошла успешно. Причиной может быть одна из следующих:

- Профиль поставщика уже зарегистрирован в системе с таким же названием компании;
- Профиль Поставщика уже зарегистрирован в системе с таким же пользовательский/контактный адрес электронной почты.

Для получения помощи обратитесь к координатору по закупкам, управляющему тендером, в котором вы заинтересованы.

Если профиль поставщика был успешно создан, вы должны получить второе электронное письмо, сгенерированное системой. Это электронное письмо содержит ссылку для активации вашей учетной записи, установки пароля и входа в систему. Нажмите кнопку «Активировать учетную запись» или скопируйте/вставьте URL-адрес из письма в адресную строку браузера.

Welcome to UN Quantum, Vlado Dummy Profile

Your UN Quantum account is ready. To get started, [activate your account](#).

Activate Your Account

If the [activate your account](#) link doesn't work, please copy and paste the following URL into the address bar of your browser:
<https://msex-280007042715-adr02fa44cb69e50742.identify.oracelcloud.com:443/u/v1/renewToken?token=LCz4LBFf6pLykdhv2XAT7mVOE1ueEtTBeSCJH9GQV%2D>

Important: This link will expire on Thursday, April 7, 2022 10:00:25 AM EDT.

After activation of your account, click here to access the [Quantum Supplier Portal](#)

If you don't recognize this message. Please contact your respective UN Agency focal point.

Действие 4: Создайте пароль и войдите в систему (продолжение)

Откроется страница настройки пароля.

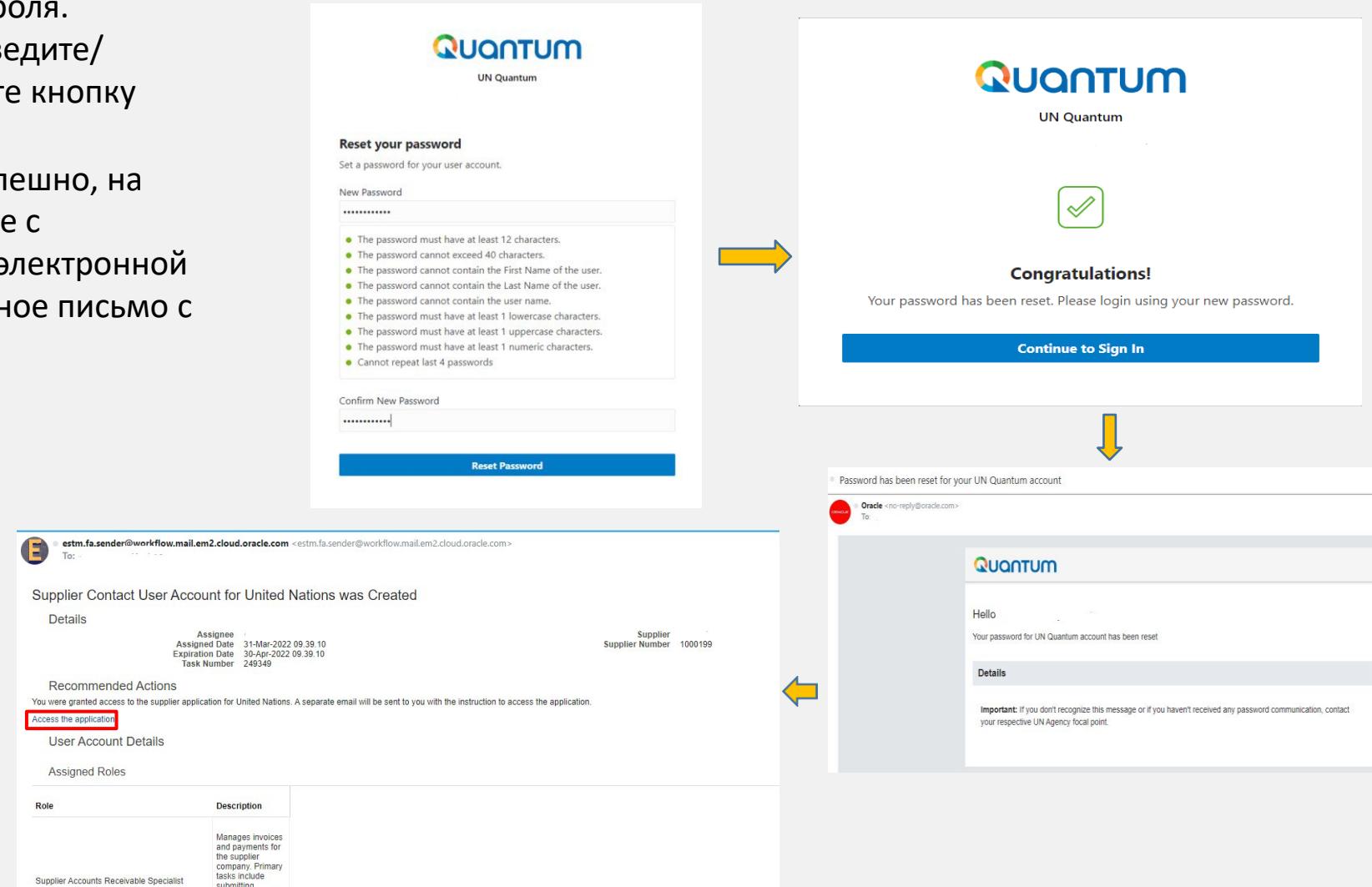
Введите свой пароль. Повторно введите/ подтвердите свой пароль. Нажмите кнопку **"Сбросить пароль"**.

Если настройка пароля прошла успешно, на вашем экране появится сообщение с подтверждением, а на ваш адрес электронной почты будет отправлено электронное письмо с подтверждением.

Нажмите **"Продолжить вход"**, чтобы перейти на страницу входа в Quantum. В качестве альтернативы, одно из полученных вами электронных писем содержит ссылку для входа в систему. Нажмите на **Доступ к приложениям**, введите свои учетные данные для входа (Ваш e-mail в качестве идентификатора пользователя



[Click to return to | установленный вами пароль\)](#)
[Register Profile](#)
[Main Page](#) и нажмите кнопку "Войти".



Действие 4: Создайте пароль и войдите в систему (продолжение)

Введите свое имя пользователя (адрес электронной почты, зарегистрированный в вашем профиле) и Пароль. Нажмите на кнопку **Войти**.

Система Quantum содержит безопасную проверку и предоставляет вам еще один уровень безопасности для вашего профиля поставщика.

Нажмите на кнопку **Включить безопасную проверку**.



[Click to return to
Register Profile](#)
[Main Page](#)



Quantum
UN Quantum
Suppliers Account Sign In

User Name

Password

Sign In

Need help signing in? [Click here](#)

[Cookie Preferences](#)



QUANTUM
UN Quantum

Enable Secure Verification

Secure verification methods prove who you are. Two types of verification methods are passwordless and multi-factor authentication (MFA). Passwordless verification allows you to verify your identity without requiring you to remember a password. MFA is an extra security step to the authentication process. Your administrator might have set up one or both verification methods and require that you enroll in them before accessing your account.

Password + Proof = Secure Access

Click below to enable secure verification methods for your account.

Enable Secure Verification

[What is Secure Verification?](#)

Действие 4: Создайте пароль и войдите в систему (продолжение)

На данный момент система Quantum предлагает Безопасный метод верификации с использованием адреса электронной почты, который вы ввели при регистрации. Нажмите на *Email*.

Вскоре вы получите электронное письмо на адрес электронной почты, указанный в вашем профиле, с одноразовым паролем для вашей учетной записи поставщика UN Quantum. Код доступа действителен в течение 30 минут. Введите условие и нажмите на *Подтвердить Email*



Quantum
UN Quantum

Select Your Default Secure Verification Method

You have already set up one or more recovery methods. We will use these same methods for Secure Verification.

Email

What is Secure Verification?

Your UN Quantum One-Time Passcode

Oracle <no-reply@oracle.com>
To: [redacted]

Hello
337439 is the one-time passcode for your UN Quantum account minutes.
This passcode is valid for 30 minutes.

Details

Use this one-time passcode to complete 2-Step Verification.
If you don't recognize this message, contact your respective UN Agency focal point.

Quantum
UN Quantum

Select Your Default Secure Verification Method

You have already set up one or more recovery methods. We will use these same methods for Secure Verification.

Email

An email that contains a verification code has been sent to

Code
337439

Resend code

Verify Email Address

What is Secure Verification?

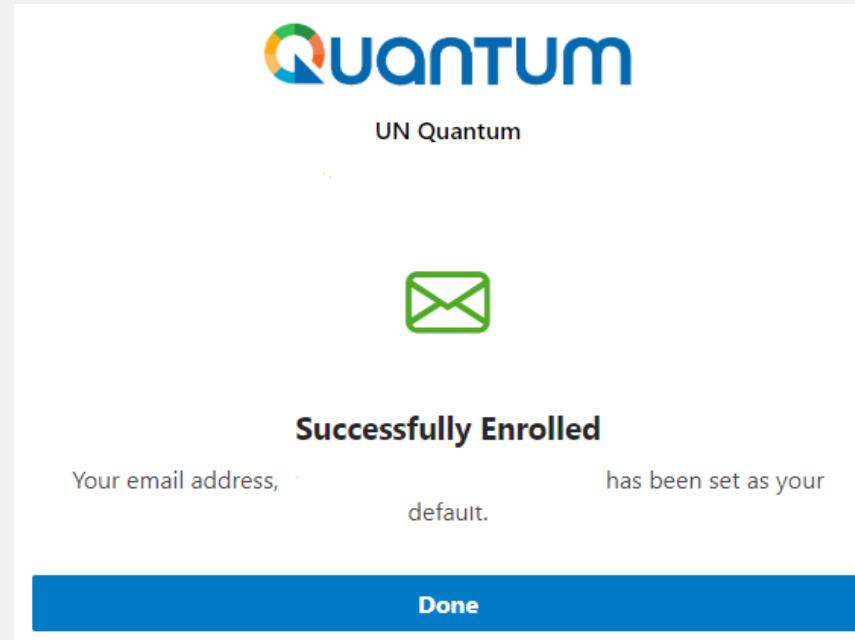
UNDP supplier portal guide - May 2022

24

UNDP
Empowered lives.
Resilient nations.

Действие 4: Создайте пароль и войдите в систему (продолжение)

На вашем экране появится сообщение с подтверждением. *Нажмите ГОТОВО.*



Click to return to
[Register Profile](#)
[Main Page](#)

Действие 4: Создайте пароль и войдите в систему (продолжение)

Вы вошли на портал поставщиков Quantum с вашим профилем поставщика.

The screenshot shows the Quantum Supplier Portal interface. At the top, there is a navigation bar with icons for home, search, notifications (with 1 notification), and user profile (VD). Below the header, the page title is "Supplier Portal". On the left side, there is a sidebar titled "Tasks" containing links for "Consigned Inventory", "Invoices and Payments", "Negotiations", and "Company Profile". Under "Invoices and Payments", there are links for "Create Invoice", "Create Invoice Without PO", "View Invoices", and "View Payments". Under "Negotiations", there are links for "View Active Negotiations" and "Manage Responses". Under "Company Profile", there is a link for "Manage Profile". The main content area has a section titled "Supplier News" and a sub-section titled "Steps to Review / Respond Public Negotiations:". The steps listed are:

- Please click on 'View Active Negotiations' on the left side pane, it will navigate you to all the open and active negotiations
- Please click on the negotiation number for opening the negotiation
- Review the requirements, line items and other details
- If interested, please submit your bid from your own supplier portal account.



Click to return to
Register Profile
Main Page

3.0 Подача заявки

В этом разделе описывается процесс подачи заявок, включая поиск и просмотр событий в системе, как принять участие в мероприятии и подготовить ответ на заявку, а также как подать окончательную заявку и подтвердить, что заявка была подана.

3.1 Поиск тендерных заявок

- [Войдите в систему и найдите Активные тендеры](#)
- [Скачать тендерную документацию](#)

3.2 Участвовать в тендере

- [Подпишитесь на тендер/Принять приглашение](#)
- [Заявка на тендеры](#)
- [Предоставьте ответы на Требования/загрузите Подтверждающие документы](#)
- [Вставьте позиции, Количество и цены за единицу](#)
- [Сохраните заявку на потом](#)

3.0 Подать заявку

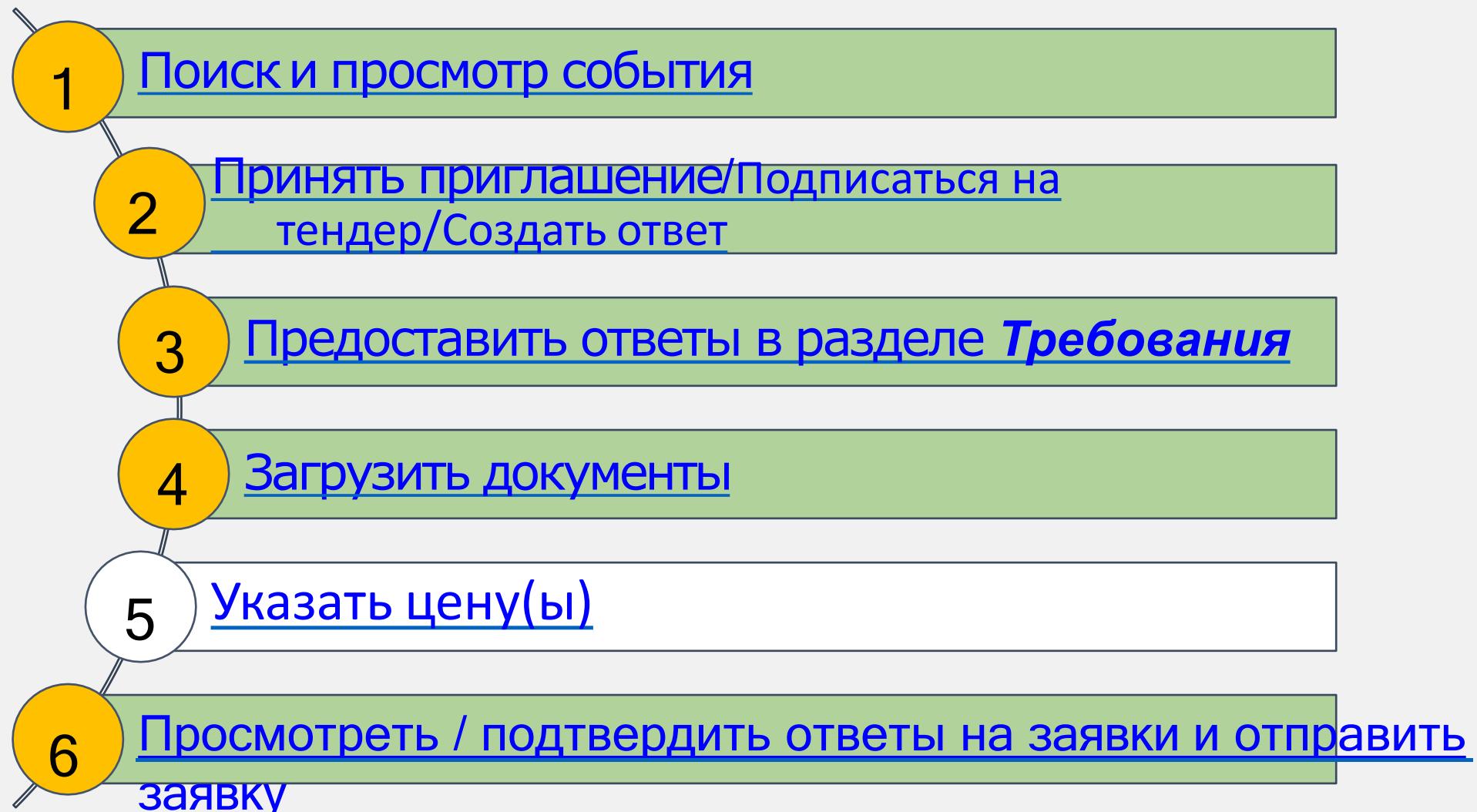
- [Проверка ответов](#)
- [Подать заявку](#)
- [Просмотрите подтверждение заявки](#)

3.4 Подготовка заявки в автономном режиме (Необязательно)

- [Отправка заявки в формате.XML](#)
- [Загрузить пакет событий.XML](#)
- [Открыть .XML файл в Excel](#)
- [Заполните ответ на заявки в Excel](#)
- [Загрузите файл в систему и отправьте заявку](#)

Краткое руководство по подаче заявки на участие в тендере

Основными шагами к подаче заявки на участие в тендере являются следующие



3.1 Поиск тендеров – войдите в систему

Чтобы начать участвовать в тендере через облачную систему **Oracle Cloud**, используйте URL <http://supplier.quantum.partneragencies.org> и войдите в систему, используя свой зарегистрированный идентификатор пользователя (адрес электронной почты) и пароль, выполните шаги для процесса проверки [MFA](#).

The screenshot shows the 'Suppliers Account Sign In' page for UN Quantum. At the top, the 'QUANTUM' logo is displayed. Below it, the text 'UN Quantum' and 'Suppliers Account Sign In'. There are two input fields: 'User Name' with placeholder text 'User name or email' and 'Password' with placeholder text 'Password'. A large blue 'Sign In' button is centered below the fields. At the bottom of the page, there is a link 'Need help signing in? Click here' and a 'Cookie Preferences' link.



ВАЖНО:

Если вы уже зарегистрированы в системе, но не помните свой пароль, пожалуйста, **не регистрируйтесь повторно**.

Если вы забыли свой пароль, воспользуйтесь опцией **Нужна помощь при входе в систему?** [Нажмите здесь](#) и выполните действия, необходимые для опции [Забыли пароль](#).



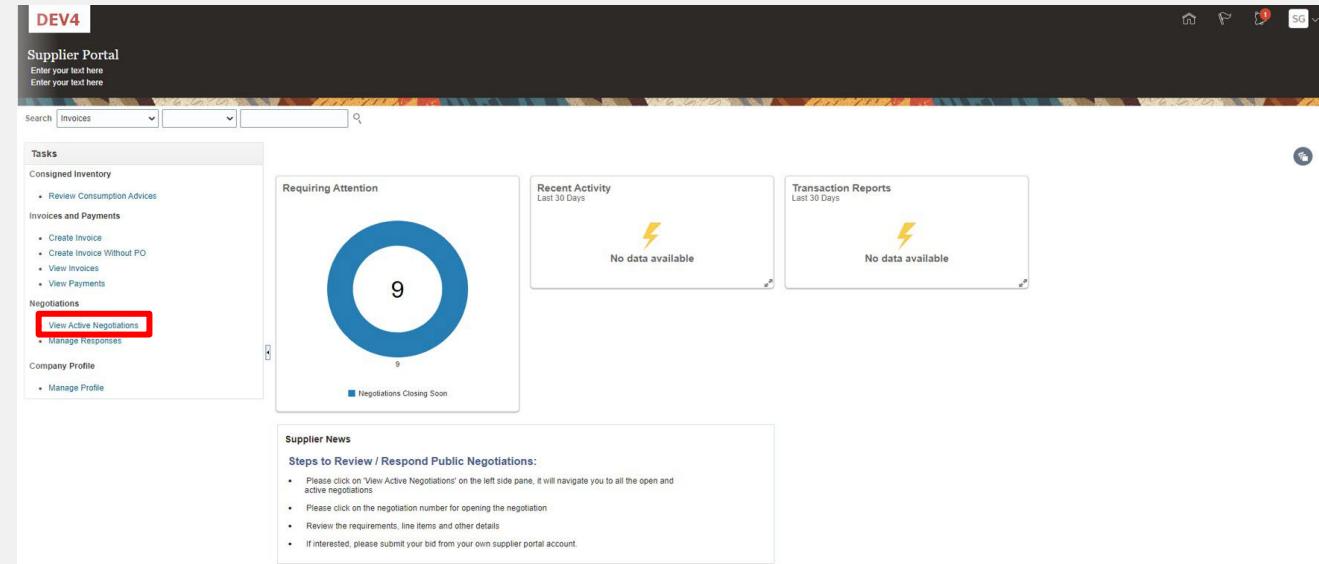
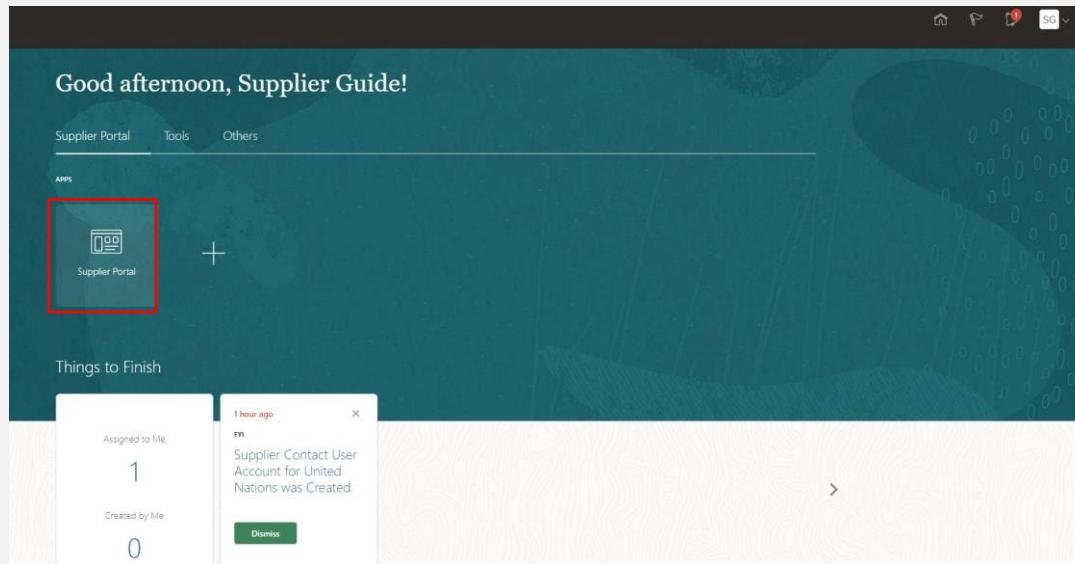
Click to return to
Submit Bid Main
Page

3.1 Поиск тендеров – перейдите на страницу поиска

Как только вы войдете в свою учетную запись профиля поставщика, нажмите на "Портал поставщиков".

Затем нажмите на ссылку "Просмотреть активные тендеры".

тендеры - это термин, используемый для обозначения тендера в облачной системе Oracle Cloud system.



[Click to return to
Submit Bid Main
Page](#)

3.1 Поиск тендера – используйте фильтры поиска

Будут перечислены существующие публичные тендеры (переговоры).

Вы можете использовать поисковую систему для фильтрации и просмотра текущих тендеров по идентификатору тендеров, Названию, датам открытия/закрытия тендеров или Полученному приглашению.

- тендеры- Идентификатор тендера указан в соответствующем уведомлении о закупках.
- Название – оно также указано в соответствующем уведомлении о закупках.
- Согласование дат публикации и крайних сроков закрытия.
- Приглашение получено – Если вы выберете "Нет", система отобразит список всех открытых публичных тендеров. Если вас пригласили на закрытое соревнование, вам следует выбрать опцию "Да".



ПРИМЕР:

Чтобы отфильтровать и просмотреть публичные тендеры, объявленные ПРООН в конкретной стране, например в Ираке, введите UNDP-IQ в поле "тендеры" и выберите опцию "Нет" в поле "Приглашение получено".

The screenshot shows the search interface of the UNDP supplier portal. At the top, there are several search filters: 'Negotiation' set to 'UNDP-IQ', 'Title' (empty), 'Negotiation Close By' (empty), 'Invitation Received' set to 'No', 'Response Submitted' (empty), and 'Negotiation Open Since' (empty). Below the filters is a 'Search' button. The main area is titled 'Search Results' and displays a table of negotiation records. The columns include Negotiation ID, Title, Negotiation Type, Buyer, Supplier Site, Time Remaining, Close Date, All Responses, Your Responses, Will Participate, Monitor, Unread Messages, View PDF, and Response Spreadsheet. Four rows of data are listed, all related to 'IRQ RFP - Award Approval Notification' with 'Request for Pro...' type and various close dates ranging from July 2021 to August 2021. A blue arrow icon is located in the bottom left corner of the screenshot area.

Negotiation	Title	Negotiation Type	Buyer	Supplier Site	Time Remaining	Close Date	All Responses	Your Responses	Will Participate	Monitor	Unread Messages	View PDF	Response Spreadsheet
UNDP-IQ-00085	IRQ RFP - Award Approval Notification	Request for Pro...			3 Days 13 Hours	3-Jul-2021 17:3...	Sealed	0			0		
UNDP-IQ-00084	IRQ RFP - Award Approval Notification	Request for Pro...			3 Days 13 Hours	3-Jul-2021 17:3...	Sealed	0			0		
UNDP-IQ-00083	IRQ RFP - Award Approval Notification	Request for Pro...			3 Days 12 Hours	3-Jul-2021 16:5...	Sealed	0			0		
UNDP-IQ-00075	IRQ RFP - Award Approval Notification	Request for Pro...			2 Days 13 Hours	2-Jul-2021 18:1...	Sealed	0			0		

Нажмите на «Поиск».

Все результаты текущих тендеров из Ирака будут отображаться на экране.



3.1 Поиск тендерных заявок - просмотр заяек/загрузка вложений

Каждое согласование в системе состоит из нескольких разделов. Чтобы просмотреть каждый раздел, нажмите на соответствующую ссылку в **Оглавлении**.

Как только вы откроете раздел "**Обзор**", нажмите "**Развернуть все**", чтобы просмотреть все подробности.



ВАЖНО:

На каждой странице представлена дата открытия и закрытия. **Эти даты указывают на начало периода подачи заявок и крайний срок подачи заявки**

Чтобы просмотреть PDF-версию согласования, выберите опцию Просмотреть PDF.

Чтобы загрузить файлы, прикрепленные к тендерам, нажмите кнопку Действия. Затем выберите «Просмотр» «Просмотреть вложения».

DEV4
Request for Proposal: UNDP-PSU-00157
Enter your text here
Enter your text here
Currency = US Dollar
Title 00153
Status Active (Locked)
Time Remaining 15 Days
Open Date 30-Jun-2021 03:55:27
Close Date 15-Jul-2021 04:55:15
Messages Create Response Actions Done
Respond Analyze View Time
View PDF View Attachments

Cover Page
General Instructions:
If you are viewing this notice on UNGM, click on the "Go to link" under the "Links" tab and you will be re-directed to the UN Women Oracle Cloud ERP. In order to participate in this procurement, you will need to login to the UN Women Oracle Cloud Supplier Portal using an existing account for your company.
Once logged in, the tender documents can be accessed from the "Tender Documents" tab.
RFP LETTER OF INVITATION
Dear Sir/Madam,
The United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women, hereinafter referred to as UN Women hereby invites prospective vendors to submit a proposal(s) in accordance with the Request for Proposal (RFP) documents, including General Conditions of Contract and Model Forms of Contract, available publicly on the UN Women website at: <https://www.unwomen.org/en/about-us/procurement/contract-templates-and-general-conditions-of-contract>
To enable you to submit a proposal, please read the following attached documents carefully.

- This Letter of Invitation
- Instructions to Vendors
- Evaluation Criteria
- Terms of Reference
- UN Women General Conditions of Contract and Model Forms of Contract, available publicly on the UN Women website at: <https://www.unwomen.org/en/about-us/procurement/contract-templates-and-general-conditions-of-contract>

Your submission should include the following:

- a) Technical Proposal Submission Form
- b) Proposer Information Form
- c) Eligibility and Qualification Form
- d) Joint Venture/Consortium/Association Information Form, if applicable
- e) Technical Bid Form
- f) Financial Proposal (to be uploaded to the Financial Envelope using the format provided)
- g) Proposal Security, Performance Security and Advance Payment Forms, where applicable and using the format provided. Forms are publicly available at: <https://www.unwomen.org/-/media/headquarters/attachments/sections/about%20us/procurement/un-women-procurement-instruments>

Messages Create Response Actions Done
Respond Analyze View Time
View PDF View Attachments

3.1 Поиск тендерных заявок - просмотр заявок/загрузка вложений

Attachments (Request for Proposal UNDP-PSU-00157)

Enter your text here
Enter your text here

Search File Name or URL X Show Filters

Actions ▾ View ▾ Format ▾ Download

File Name or URL	Level	Attached To	Title	Size
RFP - Instructions to Vendors	Header		RFP - Instructions to Ven...	438 KB
Voluntary Agreement to Promot...	Header		Voluntary Agreement to P...	129 KB

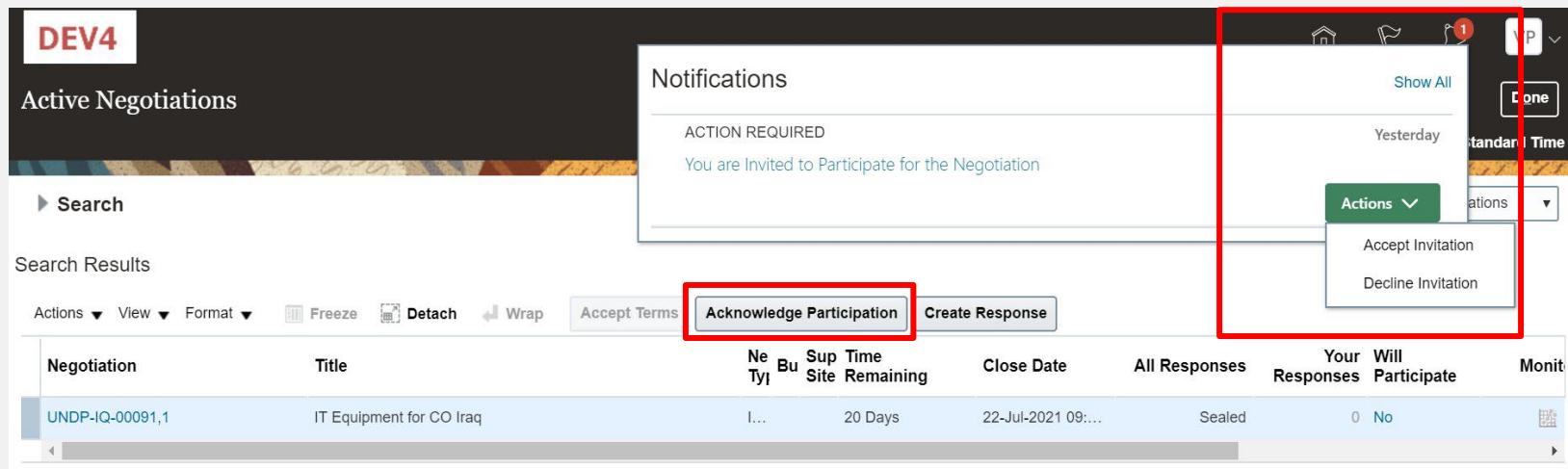
Rows Selected 1 Columns Hidden 3

Все файлы, прикрепленные к согласованию, перечислены на странице **Вложения**. Чтобы загрузить все вложения, нажмите кнопку **Действия**, а затем выберите опцию **Загрузить все**. Вложения будут загружены в zip-папку, которая может содержать несколько вложенных папок с вложениями. Откройте zip-папку с помощью соответствующего приложения и разархивируйте (распакуйте) папку (ы).



[Click to return to
Submit Bid Main
Page](#)

3.2 Принять приглашение на закрытые тендеры по конкурсу



Очень важно подписаться на текущие тендеры, в которых вы заинтересованы участвовать. Это единственный способ получать автоматические уведомления по электронной почте с информацией о любых изменениях, связанных с этим тендером.

Если вас пригласили принять участие в тендерах по закрытому конкурсу, вы получите приглашение по электронной почте на адрес электронной почты, связанный с вашим профилем поставщика. После того, как вы войдете в систему, есть два способа принять приглашение:

- 1) На странице поиска выберите опцию "Да" в поле "Приглашение получено" и нажмите кнопку "Поиск". Определите/Выберите тендеры по рассматриваемому тендеру и нажмите кнопку **Подтвердить участие**.
- 2) Щелкните значок «Уведомления», определите соответствующее уведомление, нажмите кнопку «Действия» и выберите параметр «Принять приглашение» в раскрывающемся меню.

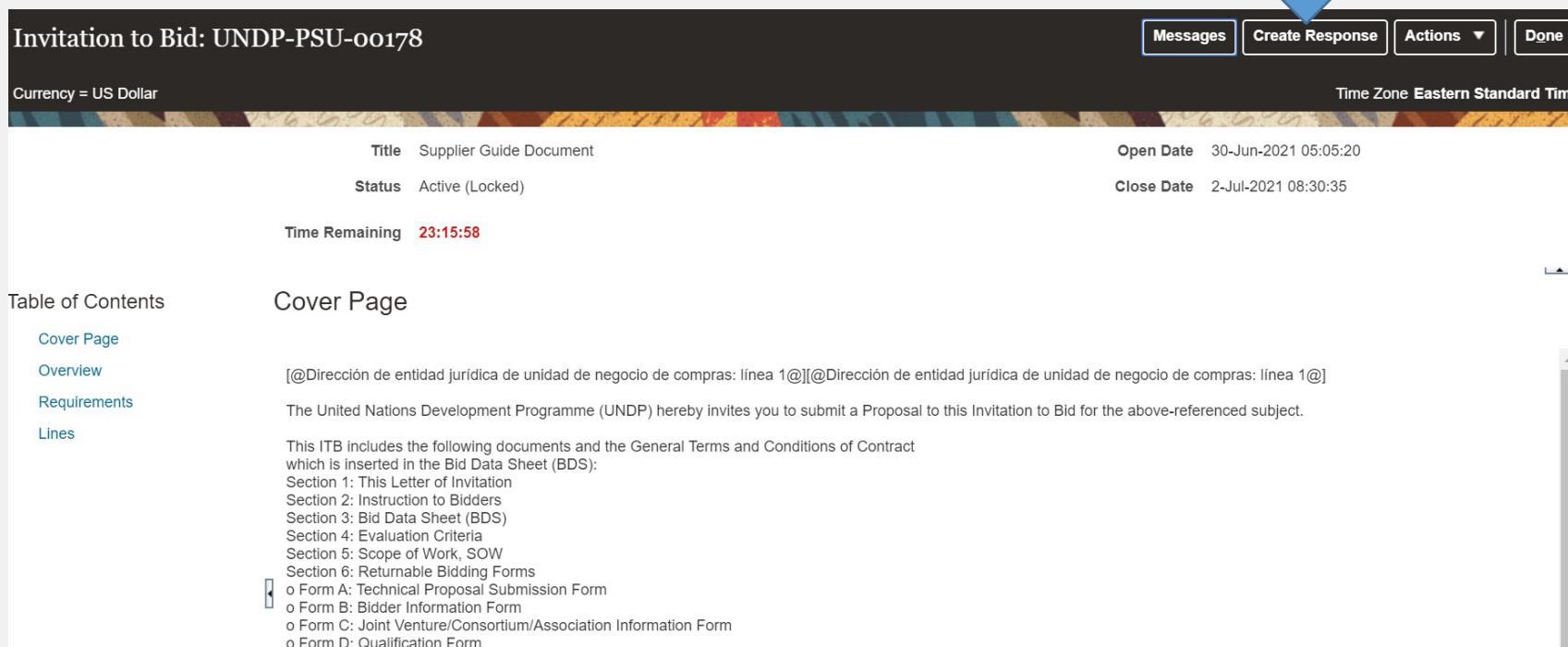
Чтобы отклонить приглашение, выберите опцию "**Отклонить приглашение**" в том же выпадающем меню.

 Click to return to
Submit Bid Main
Page

3.2 Подписаться на публичные тендеры

Очень важно подписаться на текущие тендеры, в которых вы заинтересованы участвовать. Это единственный способ получать автоматические уведомления по электронной почте с информацией о любых изменениях, связанных с этим тендером.

Чтобы подписаться на тендеры, пожалуйста, нажмите на кнопку "**Создать ответ**". Затем нажмите кнопку "Сохранить", и проект ответа на заявку будет создан/сохранен. Вы можете продолжить работу над проектом ответа в любой момент в течение периода подачи запроса.



Invitation to Bid: UNDP-PSU-00178

Currency = US Dollar

Time Zone Eastern Standard Time

Title Supplier Guide Document

Status Active (Locked)

Open Date 30-Jun-2021 05:05:20

Close Date 2-Jul-2021 08:30:35

Time Remaining 23:15:58

Table of Contents

- Cover Page
- Overview
- Requirements
- Lines

Cover Page

[@Dirección de entidad jurídica de unidad de negocio de compras: línea 1@][@Dirección de entidad jurídica de unidad de negocio de compras: línea 1@]

The United Nations Development Programme (UNDP) hereby invites you to submit a Proposal to this Invitation to Bid for the above-referenced subject.

This ITB includes the following documents and the General Terms and Conditions of Contract which is inserted in the Bid Data Sheet (BDS):

- Section 1: This Letter of Invitation
- Section 2: Instruction to Bidders
- Section 3: Bid Data Sheet (BDS)
- Section 4: Evaluation Criteria
- Section 5: Scope of Work, SOW
- Section 6: Returnable Bidding Forms
 - Form A: Technical Proposal Submission Form
 - Form B: Bidder Information Form
 - Form C: Joint Venture/Consortium/Association Information Form
 - Form D: Qualification Form



Click to return to
Submit Bid Main
Page



3.2 Участие в тендере – ключевые компоненты онлайн-заявки

Чтобы подать заявку на портале, поставщикам обычно требуется выполнить следующие 3 ключевых процесса:

- Ответьте на вопросы в разделе "Требования" и загрузите подтверждающие документы
- Ведите цены за единицу для требуемых товаров.
- Подтвердите и отправьте ответ на заявку.

Следуйте инструкциям в руководстве, чтобы завершить заявку



Используйте функцию **Сохранить / Сохранить и закрыть**, чтобы сохранить ход ответа на вашу заявку. После некоторого времени бездействия время ожидания системы истекает, и вы можете потерять все несохраненные изменения в своей заявке. Поэтому часто используйте функцию сохранения.



[Click to return to
Submit Bid Main
Page](#)

3.2 Подготовьте ответ на заявку – предоставьте ответы в разделе "Требования".

Поставщикам будет предложено ответить на вопросы тендеров (требования), которые будут использоваться при окончательной оценке и присуждении тендера. Вопросы могут варьироваться в зависимости от типа требуемого ответа. Для некоторых потребуется ответ “да / нет”, для других могут потребоваться напечатанные / текстовые ответы или числовой ввод. Пожалуйста, внимательно прочитайте каждый вопрос, прежде чем отправлять свой ответ

Create Response (Bid Response 12207): Requirements ⓘ

Enter your text here
Enter your text here

Time Remaining 2 Days 3 Hours

Section 1. Eligibility and Forms

* 1. Is the Bidder eligible to submit a bid?

1. A vendor should not be suspended, debarred, or otherwise identified as ineligible by any UN Organization or the World Bank Group or any other international Organization. Vendors are therefore required to disclose to UNDP whether they are subject to any sanction or temporary suspension imposed by these organizations.

2. It is the Bidder's responsibility to ensure that its employees, joint venture members, sub-contractors, service providers, suppliers and/or their employees meet the eligibility requirements as established by UNDP.
(Target: Confirm that I meet eligibility criteria)

a. Confirm that I meet eligibility criteria
 b. Am included in ineligibility list, see attached

Comments

Comments

* 2. Have you submitted Form B: Bidder Information form, completed with information as required in the Tender document?

a. Yes

* Response Attachments None +

Attachments

Actions View + ×

Type	* File Name or URL	Title	Description	Attached By	Attached Date
File	AddLinesTemplate-Negotiation.txt	Update...	AddLinesTemplate-Negotiation	Bidder information form	Supplier Guide 30-Jun-2021 05:13:38

Rows Selected 1 Columns Hidden 1

OK Cancel

Требуется ответ: Когда вопрос отмечен звездочкой, это означает, что ответ на вопрос является обязательным для отправки ответа на заявку.

Возможно, на некоторые вопросы уже есть ответы. Эти вопросы были частью процесса регистрации и ответы, которые вы предоставили, автоматически появятся в вашем ответе на заявку. Вы должны пересмотреть свой ответ, если это необходимо, чтобы обновить информацию



Click to return to
Submit Bid Main
Page

3.2 Подготовка ответа на заявку – загрузка подтверждающих документов

* 2. Quality of the Items to be delivered (Compliance with manufacturing standards)

Response Attachments None +

Для некоторых вопросов в разделе «Требования» вас могут попросить загрузить подтверждающие документы в дополнение к вашему ответу. Чтобы загрузить файлы, нажмите на значок +.

Attachments

Actions View + X

Type	* File Name or URL	Title	Description	Attached By	Attached Date
File	Choose File No file chosen			Vladimir Popnik...	6-Jul-2021 08:04:43

Rows Selected 1 Columns Hidden 1

OK Cancel

Нажмите кнопку +, чтобы добавить вложение. Затем нажмите кнопку "Выбрать файл" и выберите файл на вашем компьютере, который вы хотите загрузить/пркрепить. После загрузки файла введите описание. Чтобы добавить больше вложений, нажмите кнопку + и повторите тот же процесс для каждого файла.

Attachments

Actions View + X

Type	* File Name	Title	Description	Attached By	Attached Date
File	test document.docx	test document.docx	Legal Registration paper	Vladimir Popnik...	6-Jul-2021 08:22:50
File	demo.pdf	demo.pdf	Bid Security	Vladimir Popnik...	6-Jul-2021 08:14:40

Rows Selected 1 Columns Hidden 1

OK Cancel

Чтобы удалить загруженный файл, сначала выберите файл, щелкнув соответствующую строку. Выбранная строка будет выделена (светло-голубым цветом). Затем щелкните значок X.

Чтобы вернуться к предыдущему экрану, нажмите OK.

←
Click to return to
Submit Bid Main
Page

3.2 Подготовьте ответ на заявку – сохраните

Вы можете сохранить свой ответ на заявку и вернуться позже, чтобы добавить дополнительную информацию. Нажмите на "Сохранить" или "Сохранить и закрыть".

The screenshot shows a web-based application interface for managing bid responses. At the top, there's a navigation bar with steps 1 through 4, where step 2 is highlighted. Below the navigation is a sub-navigation menu with 'Overview', 'Requirements' (which is selected), 'Lines', and 'Review'. The main content area is titled 'Create Response (Bid Response 13207): Requirements'. On the left, it says 'Time Remaining 55 Days 19 Hours'. On the right, it shows a 'Close Date' of '31-Aug-2021 04:40:10'. There are two sections for responses:

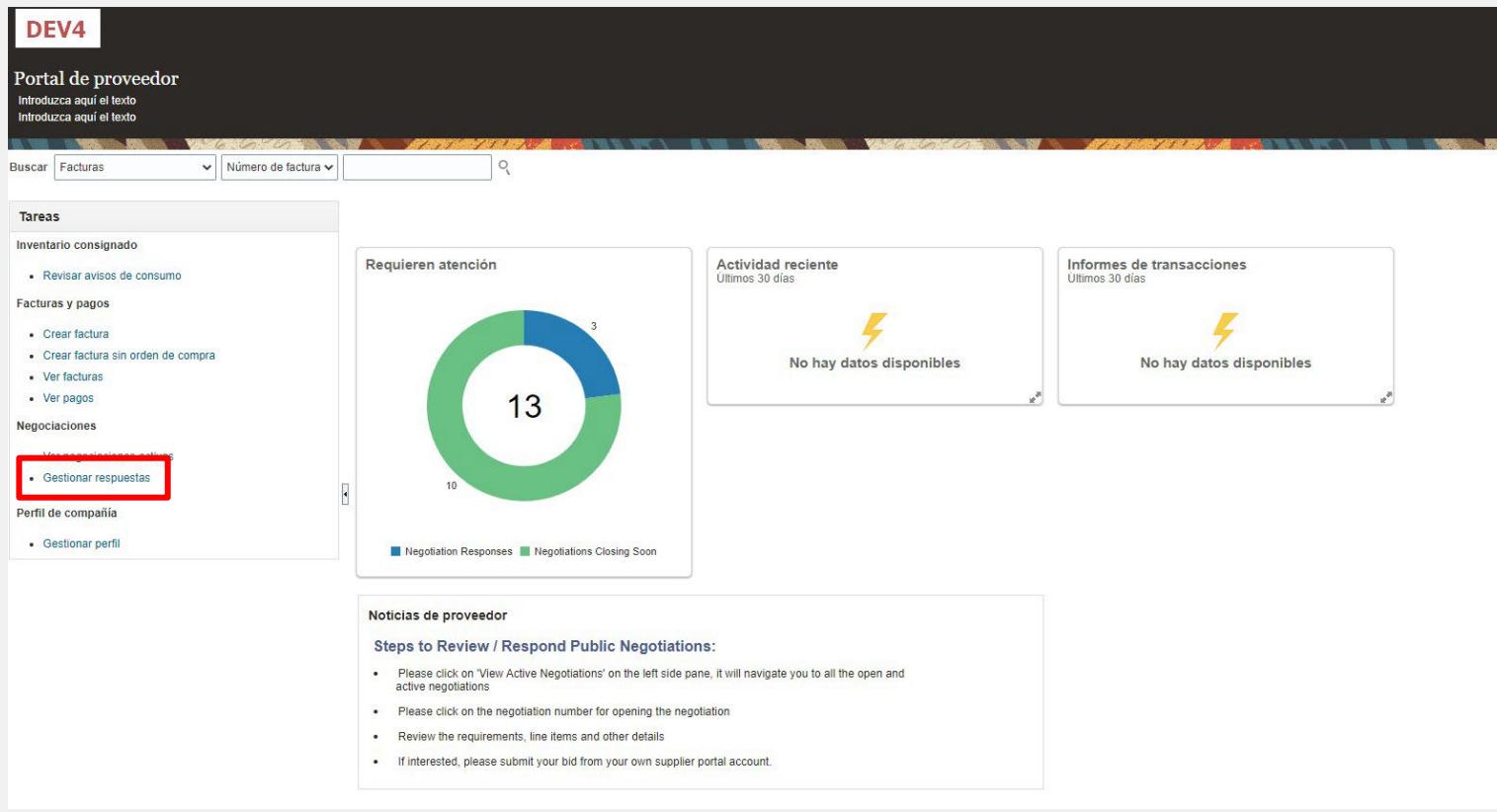
- Section 1. Technical**
 - * 1. Capacity to deliver the articles under the DAP Incoterm in 45 days, complying with all technical requirements.
 - Value: 100
 - Response Attachments: [test document.docx \(1 more...\)](#) +
 - Comments: [Empty text area]
 - * 2. Quality of the Items to be delivered (Compliance with manufacturing standards)
 - Value: test test test
 - Response Attachments: +
 - Comments: [Empty text area]



[Click to return to
Submit Bid Main
Page](#)

3.2 Подготовьте ответ на заявку – сохраните

Чтобы открыть сохраненный черновик ответа на заявку и продолжить заполнение заявки, нажмите на **Управление ответами**.



The screenshot shows the UNDP Supplier Portal interface. At the top left, there is a placeholder text area labeled 'DEV4'. Below it, the main header reads 'Portal de proveedor' and 'Introduzca aquí el texto' (Enter text here). On the left side, there is a sidebar with several sections:

- Tareas**:
 - Inventario consignado
 - Revisar avisos de consumo
 - Facturas y pagos
 - Crear factura
 - Crear factura sin orden de compra
 - Ver facturas
 - Ver pagos
 - Negociaciones
 - Ver negociaciones pendientes
 - Gestionar respuestas
 - Perfil de compañía
 - Gestionar perfil

A red box highlights the 'Gestionar respuestas' link under the 'Negociaciones' section.

The main content area features three cards:

- Requieren atención** (Últimos 30 días): A donut chart showing 13 (blue) and 3 (green). Below it, a legend indicates blue for 'Negotiation Responses' and green for 'Negotiations Closing Soon'.
- Actividad reciente** (Últimos 30 días): Shows 'No hay datos disponibles' (No data available) with a lightning bolt icon.
- Informes de transacciones** (Últimos 30 días): Shows 'No hay datos disponibles' (No data available) with a lightning bolt icon.

At the bottom, there is a section titled 'Noticias de proveedor' with instructions for reviewing negotiations:

Steps to Review / Respond Public Negotiations:

- Please click on 'View Active Negotiations' on the left side pane, it will navigate you to all the open and active negotiations
- Please click on the negotiation number for opening the negotiation
- Review the requirements, line items and other details
- If interested, please submit your bid from your own supplier portal account.

ВАЖНО:

Сохранение вашей ставки для последней не отправляет ее в Систему. Чтобы подать заявку, вы должны нажать на вашу заявку.

3.2 Подготовьте ответ на заявку – сохраните

Выберите опцию **Черновик** в поле "Статус ответа" и нажмите кнопку **Поиск**. Все ответы на заявки, которые сохранены, но не отправлены, будут перечислены в списке. В столбце **Согласование** отображается идентификатор согласования. Это поможет вам определить тендер / проект ответа на заявку, который вы хотите заполнить.

Manage Responses

Done Time Zone Eastern Standard Time

Search

Advanced Manage Watchlist Saved Search Active or Draft Responses ** At least one is required

** Negotiation Title

** Negotiation

** Response

** Response Status Draft

Line Description

Search Reset Save...

Search Results

Revising a draft response automatically locks it.

Actions ▾ View ▾ Format ▾ Freeze Detach Wrap Accept Terms Revise

Response	Reference Number	Response Status	Supplier Contact	Supplier Site	Negotiation	Ne Negotiation Tit Type	Time Remaining	Unread Messages	Monitor	Award Amount
13206		Draft	Popnikolov, Vla...	UNDP-PSU-00157	001 Request f...	15 Hours 59 Min...	0			
13210		Draft	Popnikolov, Vla...	UNDP-PSU-00179	001 Request f...	15 Days 20 Hours	0			
13207		Draft	Popnikolov, Vla...	UNDP-MD-00031	ITE Invitation t...	47 Days 15 Hours	0			
8207		Draft	Popnikolov, Vla...	UNWOMEN-DMA-2021-00057	Tes Invitation t...	418 Days 12 Ho...	0			
14207		Draft	Popnikolov, Vla...	UNDP-PSU-00193	Tes Invitation t...	0 Seconds	0			

← Click to return to Submit Bid Main Page

UNDP supplier portal guide - May 2022

41

UNDP Empowered lives. Resilient nations.

3.2 Подготовьте ответ на заявку – сохраните

Укажите ответ на заявку, над которым вы хотите продолжить работу, и выберите его. Нажмите **Действия**.

Чтобы продолжить работу над вашим проектом ответа на заявку и завершить его, нажмите опцию **Пересмотреть**.

Чтобы удалить черновик ответа и создать новый черновик ответа на заявку с нуля, выберите опцию **удалить черновик**.

Search Results
Revising a draft response automatically locks it.

Actions ▾ View ▾ Format ▾ Freeze Detach Wrap Accept Terms Revise

Reference Number	Response Status	Supplier Contact	Supplier Site	Negotiation
13207	Draft	Popnikolov, Vla...	UNDP-PSU-00157	
8207	Draft	Popnikolov, Vla...	UNDP-PSU-00179	
14207	Draft	Popnikolov, Vla...	UNDP-MD-00031	UNWOMEN-DMA-2021-00057
				UNDP-PSU-00193

Click to add text

Accept Terms Revise Unlock Draft Delete Draft



[Click to return to
Submit Bid Main
Page](#)

3.2 Подготовьте ответ на заявку – Укажите цену (ы)

Чтобы ввести свое ценовое предложение по Позиции (позициям), нажмите на шаг *Строки* ответа на заявку.

Введите свое ценовое предложение в поле "*Цена ответа*" для каждой позиции, на которую вы хотите сделать заявку.

Вы можете добавлять вложения на уровне позиции. Выберите элемент строки (он должен быть выделен синим цветом) и нажмите на значок *Редактирование*.

Line	Description	Required Details	Category Name	Estimated Quantity	UOM	Line Amount	Estimated Total Amount
1	Desktop computers	Computer printers	800.00	100	Each	80,000.00	
2	Laptop computers	Computers	1,000.00	200	Each	200,000.00	
3	Servers	Computers	5,000.00	2	Each	10,000.00	



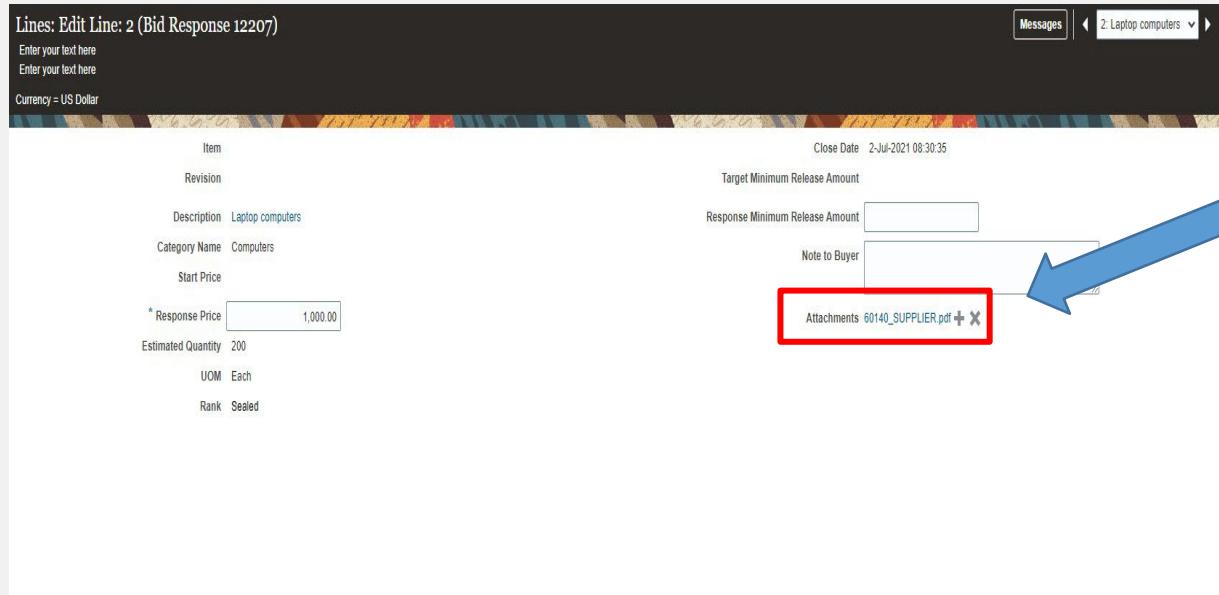
[Click to return to
Submit Bid Main
Page](#)

3.2 Подготовить ответ на заявку – Указать цену (ы)

Lines: Edit Line: 2 (Bid Response 12207)
Enter your text here
Enter your text here
Currency = US Dollar

Item
Revision
Description Laptop computers
Category Name Computers
Start Price
* Response Price
Estimated Quantity 200
UOM Each
Rank Sealed

Close Date 2-Jul-2021 08:30:35
Target Minimum Release Amount
Response Minimum Release Amount
Note to Buyer
Attachments 60140_SUPPLIER.pdf + X



Чтобы добавить вложения на уровне позиций, щелкните значок + в поле **Вложения**.

Чтобы добавить вложения на уровне позиций, щелкните значок + в поле Вложения. Нажмите кнопку +, чтобы добавить вложение. Затем нажмите кнопку "Выбрать файл" и выберите файл на вашем компьютере, который вы хотите загрузить / прикрепить. Как только файл будет загружен, введите описание.

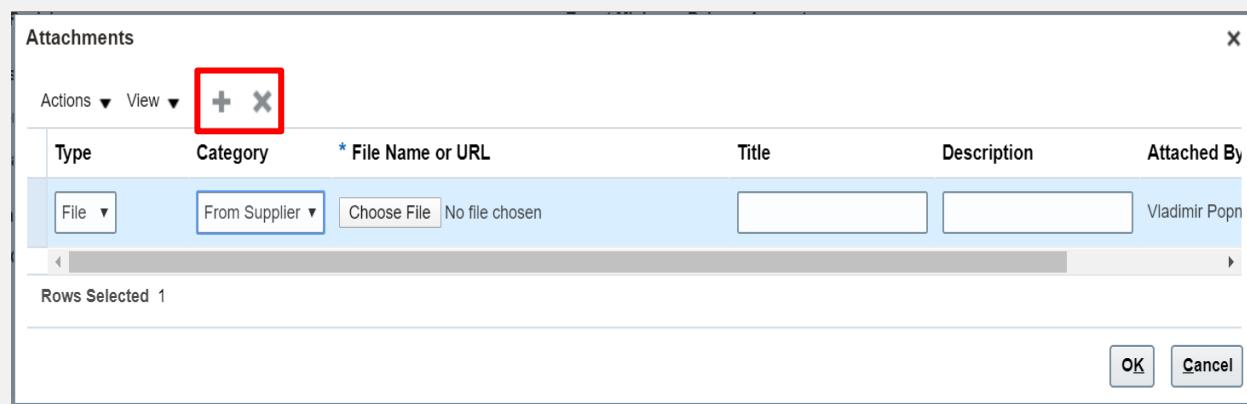
Attachments

Actions ▾ View ▾ + X

Type	Category	* File Name or URL	Title	Description	Attached By
File	From Supplier	Choose File	No file chosen		Vladimir Popn

Rows Selected 1

OK Cancel



Чтобы добавить дополнительные вложения, нажмите кнопку + и повторите тот же процесс для каждого файла.

Чтобы **удалить загруженный файл**, сначала выберите файл, нажав на соответствующую строку. Выбранная строка становится синего цвета.



Click to return to
Submit Bid Main
Page

3.3 Отправить заявку – Подтвердите ответ на заявку

Create Response (Bid Response 12207): Lines ⑦

Overall Requirements Lines Review

Messages Respond by Spreadsheet Actions Back Next Save Submit Cancel

Last Saved 30-Jun-2021 05:25:02 Time Zone Eastern Standard Time

Currency = US Dollar

Time Remaining 2 Days 3 Hours

Actions View Format Freeze Detach Wrap

Line	Description	Required Details	Category Name	Response Price	Estimated Quantity	UOM	Line Amount	Estimated Total Amount
1	Desktop computers		Computer printers	800.00	100	Each	80,000.00	
2	Laptop computers		Computers	1,000.00	200	Each	200,000.00	
3	Servers		Computers	5,000.00	2	Each	10,000.00	

Rows Selected 1 Columns Hidden 5

Grand Totals

All response lines are included.

Response Amount 290,000.00

Confirmation

Response 12207 to negotiation UNDP-PSU-00178 was validated without errors.

OK



[Click to return to
Submit Bid Main
Page](#)

Вы можете подтвердить ответ на заявку до ее отправки. Нажмите кнопку "Действия" и выберите опцию Проверить из выпадающего списка. Система выполнит проверку ответа на заявку. Если ошибок не обнаружено, вы можете приступить к отправке.

Если в процессе проверки была выявлена проблема с ответом на заявку (например, отсутствуют обязательные данные), появится сообщение об ошибке, информирующее вас о том, что именно неверно в ответе на заявку (например, какие данные отсутствуют)

3.3 Отправить заявку – Просмотрите и отправьте ответ на заявку

Вы можете просмотреть свой ответ на заявку, нажав "Просмотреть". Затем нажмите на разные разделы, чтобы просмотреть введенную информацию. Как только ваша заявка будет завершена и ваши ответы будут подтверждены, нажмите на кнопку "Отправить", чтобы опубликовать ее в системе.

Review Response: Bid Response 13208 ⓘ

Currency = US Dollar

Last Saved 8-Jul-2021 03:57:33
Time Zone Eastern Standard Time

Title ITB-Proc Notice

Close Date 31-Aug-2021 04:40:10

Time Remaining 54 Days

Overview Requirements Lines

Line	Description	Details	Category Name	Response Price	UOM Name	Line Amount	Estimated Total Amount	Response Minimum Release Amount	Attachments
1	Beverages		Beverages	1,000.00	Each	1,000.00			

Columns Hidden 6



Click to return to
Submit Bid Main
Page

3.3 Отправить заявку – Просмотрите и отправьте ответ на заявку

На вашем экране появится сообщение с подтверждением, информирующее вас о том, что ответ на заявку был отправлен.



Вы также получите автоматически сгенерированное уведомление по электронной почте, подтверждающее, что ответ на заявку был отправлен.

From: noreply@undp.org <ecaa-dev4_fa.sender@workflow.mail.em2.cloud.oracle.com>
To: "tenders@xyzexpimp.com" <tenders@xyzexpimp.com>
Sent: Thursday, June 10, 2021, 03:46:32 PM GMT+2
Subject: Your bid for "UNDP-PSU-00156,1" has been received
<p>Bid Confirmation</p> <p>This is a confirmation of your bid placed on the Procurement Negotiation "UNDP-PSU-00156,1" listed below. If you edit/revise your posted bid and click on "Save", the system will save the new bid response as a draft, while the previous version will still be active. To submit the revised bid response, you must click on "Submit" button for the new version prior to the expiry of the negotiation end date/time.</p> <p>If you wish to withdraw your posted bid and cancel your participation in this negotiation, please contact the procurement focal point managing this negotiation.</p> <p>If an amendment is created by the Organization, the system will automatically remove your originally posted bid. In order to repost it, you must Acknowledge the amendment, review your bid response (if necessary) and Re-Submit the bid again. It is your full responsibility to ensure that your bid is successfully posted in the system prior to the expiry of the negotiation end date/time. Please refer to the detailed instructions in the user guide.</p> <p>Esta es una confirmación de su oferta realizada en la Negociación de Adquisiciones "UNDP-PSU-00156,1" enumerada más abajo. Si edita o revisa su oferta ya publicada y hace clic en "Guardar", el sistema guardará la nueva oferta como borrador, si bien la versión anterior seguirá activa. Para enviar la oferta revisada, debe hacer clic en el botón "Enviar" en la nueva versión antes de que expire el plazo establecido para el envío de ofertas.</p> <p>Si desea retirar su oferta ya publicada y cancelar su participación en esta Negociación, por favor póngase en contacto con la persona de contacto establecida en la Negociación.</p> <p>Si la Organización crea una enmienda, el sistema eliminará automáticamente su oferta inicial. Para volver a enviarla, deberá reconocer la enmienda, revisar su oferta (si es necesario) y volver a enviarla. Es su responsabilidad asegurarse de que su oferta se ha enviado correctamente a través del sistema antes de que finalice el plazo establecido para el envío de ofertas para esta Negociación. Puede acceder a instrucciones detalladas en la guía del usuario.</p> <p>Ceci est une confirmation de votre offre placée sur le dossier d'appels d'offres « UNDP-PSU-00156,1 » référencé ci-dessous. Si vous modifiez/révisez votre offre publiée et cliquez sur « Enregistrer », le système enregistrera la nouvelle offre sous forme de brouillon, tandis que la version précédente sera toujours active. Pour soumettre l'offre révisée, vous devez cliquer sur le bouton « Soumettre » pour la nouvelle version avant l'expiration de la date/heure limite de soumission.</p> <p>Si une modification est créée par l'Organisation, le système supprimera automatiquement votre offre initialement soumise. Pour la reprendre, vous devez prendre connaissance de la modification, examiner votre réponse à l'offre (si nécessaire) et soumettre à nouveau l'offre. Il est de votre responsabilité totale de vous assurer que votre offre est affichée avec succès dans le système avant l'expiration de la date ou de l'heure limite de soumission. Veuillez consulter les instructions détaillées du guide de l'utilisateur.</p>



[Click to return to
Submit Bid Main
Page](#)

3.4 Подготовьте заявку для подачи автономном режиме – Отправьте заявку в формате .XML

Поставщики имеют возможность подготовить свои ответы на заявки в автономном режиме, загрузив весь пакет тендеров на свой компьютер в формате файла .XML.

Пакет согласования файла .XML будет содержать все вопросы из раздела Требований и позиции, которые должны быть заполнены поставщиками перед отправкой их предложения онлайн.

Для этого Поставщик должен загрузить .XML файл, сохраните его в виде файла Excel на свой компьютер, заполните обязательные поля, а затем загрузите свой ответ на предложение для согласования в системе.

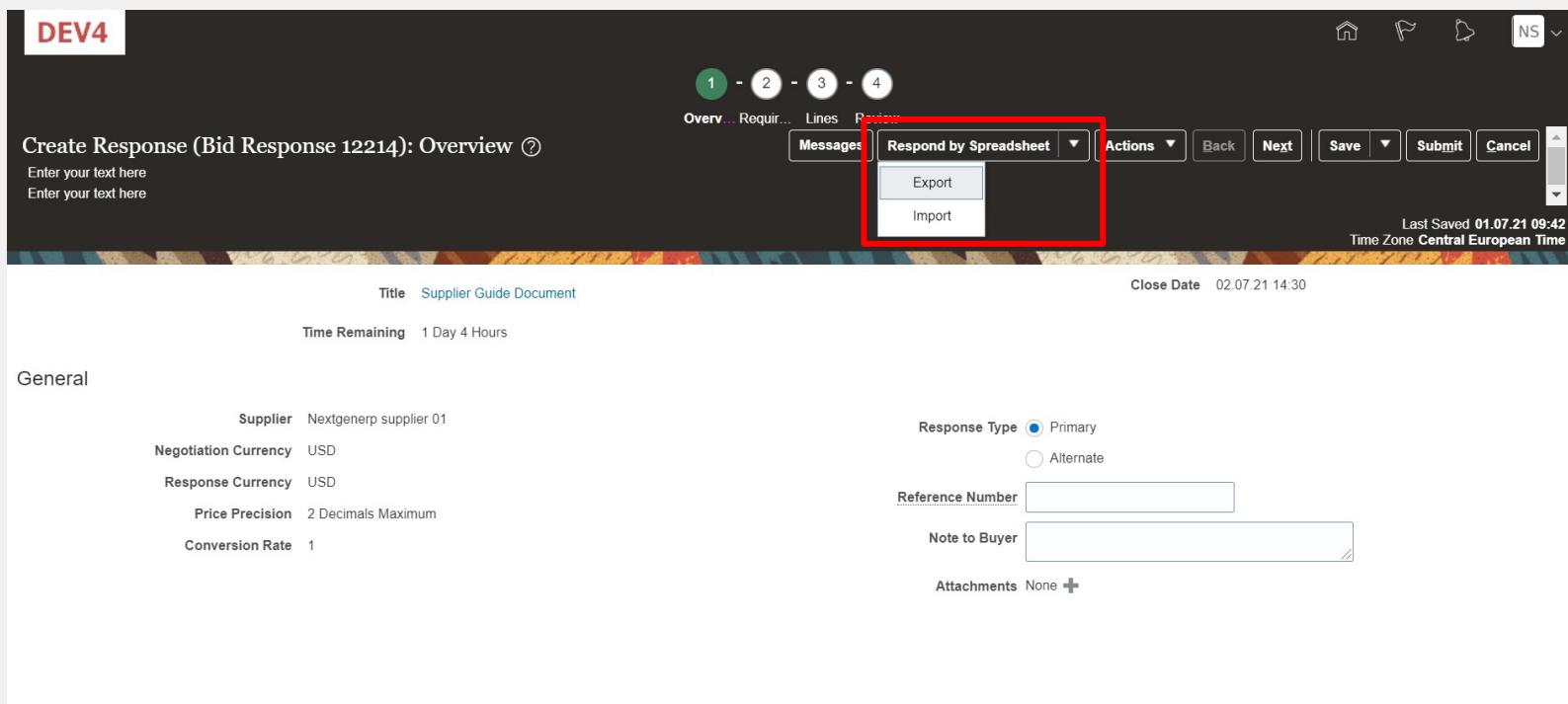
Обратите внимание, что если вы выберете этот необязательный способ подачи своей заявки, вы также должны убедиться, что вы также загрузили все необходимые подтверждающие документы непосредственно в систему, прежде чем отправлять свою заявку.



[Click to return to
Submit Bid Main
Page](#)

3.4 Подготовка ответа на заявку в автономном режиме – Экспорт/Загрузка XML-файла

Чтобы начать подготовку ответа на ваше предложение в автономном режиме, вы должны сначала экспортировать / загрузить XML-файл на свой компьютер. Чтобы экспортировать XML-файл, откройте соответствующее согласование, нажмите кнопку "**Создать ответ**" и нажмите "**Сохранить**". Затем нажмите кнопку "**Ответ по электронной таблице**" и из выпадающего списка выберите опцию "**Экспорт**".

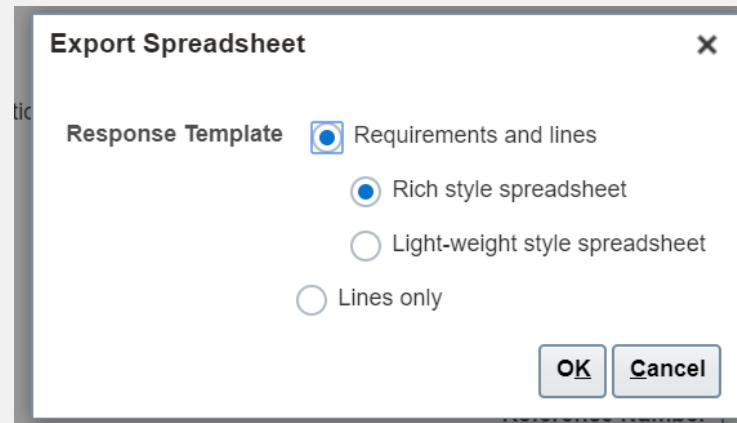


Click to return to
Submit Bid Main
Page

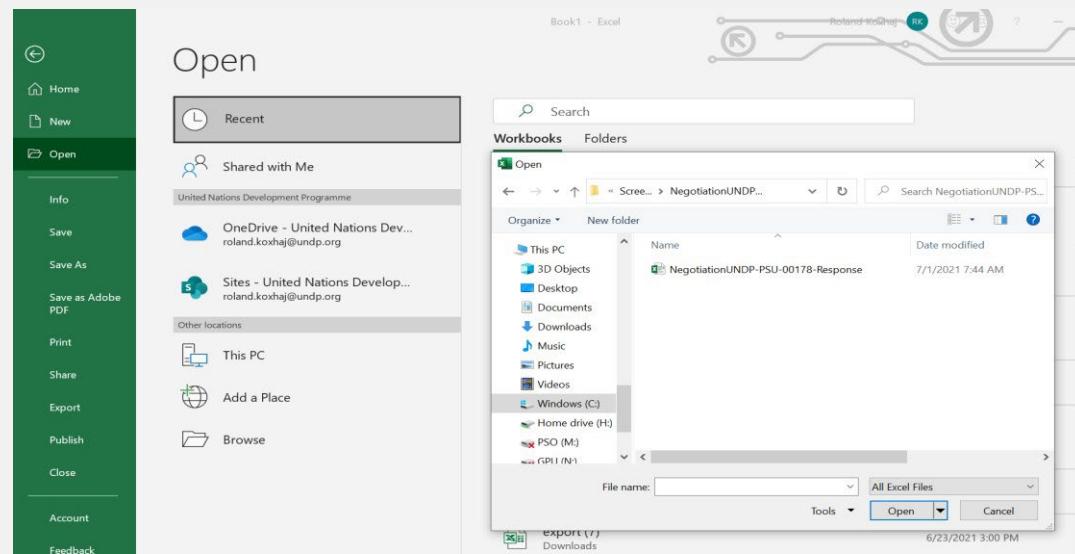
3.4 Подготовьте ответ на заявку в автономном режиме – Загрузите XML-файл и откройте в Excel

Загрузите XML-файл и откройте в Excel

Выберите параметры "Требования и строки" и "Электронная таблица в расширенном стиле" и нажмите "OK". Система экспортирует и загрузит XML-файл в ZIP-папку на вашем компьютере. Используйте соответствующее приложение, чтобы извлечь файл file .XML из ZIP-папки.



Откройте сохраненный .XML -файл в Excel, перейдя в приложение “Excel”, нажмите “Открыть” ? “Обзор”, а затем просмотрите расположение файла.



! ВАЖНО:

Обратите внимание, что система создает новый файл .XML каждый раз, когда событие изменяется. Убедитесь, что вы используете последнюю версию файла .XML при подаче заявки



[Click to return to
Submit Bid Main
Page](#)

3.4 Подготовка ответа на заявку в автономном режиме – Заполните ответы на заявку в Excel

После того, как вы открыли файл в Excel, заполните всю необходимую информацию / данные на каждой вкладке листа документа .XML.

The screenshot shows the Microsoft Excel interface with the title bar 'NegotiationUNDP-PSU-00178-Response - Excel'. The ribbon menu is visible with tabs like File, Home, Insert, Page Layout, Formulas, Data, Review, View, Help, and Acrobat. The 'Home' tab is selected. The main content area displays the 'Supplier Guide Document' worksheet. The 'General' tab is active. Several cells are highlighted with red boxes: cell A11 ('Response Valid Until') and cell A12 ('Reference Number'). A large rectangular area from cell A15 to A26 (containing 'Note to Buyer') is also highlighted. At the bottom of the sheet, there are tabs for 'General', 'Lines (1 - 3)', and 'Requirements Scoring'. A yellow arrow points to the 'General' tab.

ВАЖНО:

Пожалуйста, следите за тем, чтобы не изменять какие-либо данные в других ячейках, кроме тех, в которые вы должны ввести требуемые ответы и ценовые предложения.

ВАЖНО:

Пожалуйста, проверьте все вкладки листа в нижней части файла Excel и убедитесь, что вы ответили на все обязательные поля.



Click to return to
Submit Bid Main
Page

3.4 Подготовка ответа на заявку в автономном режиме – Заполните ответы на заявку в Excel

Следуйте инструкциям рядом с ячейками, которые должны быть заполнены.

Если в инструкции написано "Цель: Да", это означает, что вы можете ответить на этот вопрос только "Да", поэтому введите "Да" в ячейку ответа.

В ячейках "Комментарии" вы можете ввести любой текстовый комментарий, связанный с ответом, который вы указали в ячейке ответа.

Если в инструкции указано "Только числовое значение", введите только число в ячейку ответа.

The screenshot shows an Excel spreadsheet titled 'Qualifications' with the following structure:

	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
49											
50											
51											
52											
53											
54											
55											
56											
57											
58											
59											
60											
61											
62											
63											
64											
65											
66											
67											
68											
69											
70											
71											
72											
73											
74											
75											

Questions and answers:

- 2. Administrative documents**
 - Have you provided Power of Attorney authorizing signature of Offer to sign on behalf of the company
Comments
 - Have you provided Certificate of Registration of the business, including Articles of Incorporation, or equivalent document if Bidder is not a corporation.
(Target: Yes)
Comments
 - Have you provided Audited financial statements for the last three years, including: consolidated Balance sheet, Profit & Loss, and Cash flow statements?
Comments
- 3.a.1.** Indicate annual turnover for 2020
Comments
Numeric value only
- 3.a.2.** Indicate annual turnover for 2019
Comments
Numeric value only



[Click to return to
Submit Bid Main
Page](#)

3.4 Подготовка ответа на заявку в автономном режиме – Заполните ответы на заявку в Excel

Введите свое ценовое предложение в поле "Цена ответа" для каждой позиции, на которую вы хотите сделать ставку. Если тендер требует проведения торгов по всем позициям, введите ценовое предложение в поле "Цена ответа" для каждой указанной позиции.

Если у вас есть какие-либо примечания/комментарии, связанные с позициями, введите их в поле "Примечание для покупателя" соответствующей позиции.

The screenshot shows an Excel spreadsheet titled "Supplier Guide Document". At the top, there's a standard ribbon menu with tabs like File, Home, Insert, Page Layout, Formulas, Data, Review, View, Help, and Acrobat. The "Home" tab is selected. Below the ribbon, there's a toolbar with various icons for clipboard operations, font selection (including bold, italic, underline), alignment, and number formats. The main content area contains a "Supplier Guide Document" header and a "Lines" section. The "Lines" section has a table with the following columns: Line, Item, Revision, Start Price, UOM, Estimated Quantity, Estimated Total Amount, Target Minimum Release Amount, Response Price, Response Minimum Release Amount, Note to Buyer, Target Price, Category Name, and Note to Suppliers. There are three rows of data entered:

Line	Item	Revision	Start Price	UOM	Estimated Quantity	Estimated Total Amount	Target Minimum Release Amount	Response Price	Response Minimum Release Amount	Note to Buyer	Target Price	Category Name	Note to Suppliers
1	1 Desktop computers			Each	100		900.00			Notes and comments if any		Computer printers	As per specifications provided
2	2 Laptop computers			Each	200		1,300.00					Computers	As per specifications provided
3	3 Servers			Each	2		5,500.00					Computers	including installation

At the bottom of the "Lines" section, there's a note: "Last Downloaded 7/1/2021 9:44".



[Click to return to
Submit Bid Main
Page](#)

3.4 Подготовка ответа на заявку в автономном режиме – Загрузка и отправка ответов

Когда вы заполните все поля, сохраните документ в формате XML. Сводная таблица. Войдите в систему, нажмите на значок “**Портал поставщиков**” и перейдите по ссылке “Управление ответами”.

Выберите проект ответа, который вы создали для рассматриваемого согласования, и нажмите кнопку “**Пересмотреть**”. Вы также можете нажать щелкните значок “**Действие**” и выберите опцию “**Пересмотреть**”. Откроется ваш проект ответа на заявку.

The screenshot shows the UNDP Supplier Portal homepage. On the left, there's a sidebar with links for 'Consigned Inventory', 'Invoices and Payments' (including 'Create Invoice', 'View Invoices', 'View Payments'), 'Negotiations' (including 'View Active Negotiations' and a redboxed 'Manage Responses'), and 'Company Profile'. The main area features a 'Tasks' section with a 'Requiring Attention' chart. The chart has a central white circle with the number '7' and two segments: one blue segment labeled '1' and one green segment labeled '6'. Below the chart, a legend indicates '■ Negotiation Responses' and '■ Negotiations Closing Soon'.

The screenshot shows the 'Manage Responses' page. At the top, there's a context menu with options: 'Accept Terms' (disabled), 'Revise' (redboxed), 'Unlock Draft', and 'Delete Draft'. Below the menu, a note says 'Select a response to accept or revise it. Selecting a response automatically locks it.' To the right, there's a table with columns: Response, Reference Number, Response Status, Supplier Contact, Supplier Site, and Negotiation. Two rows are shown:

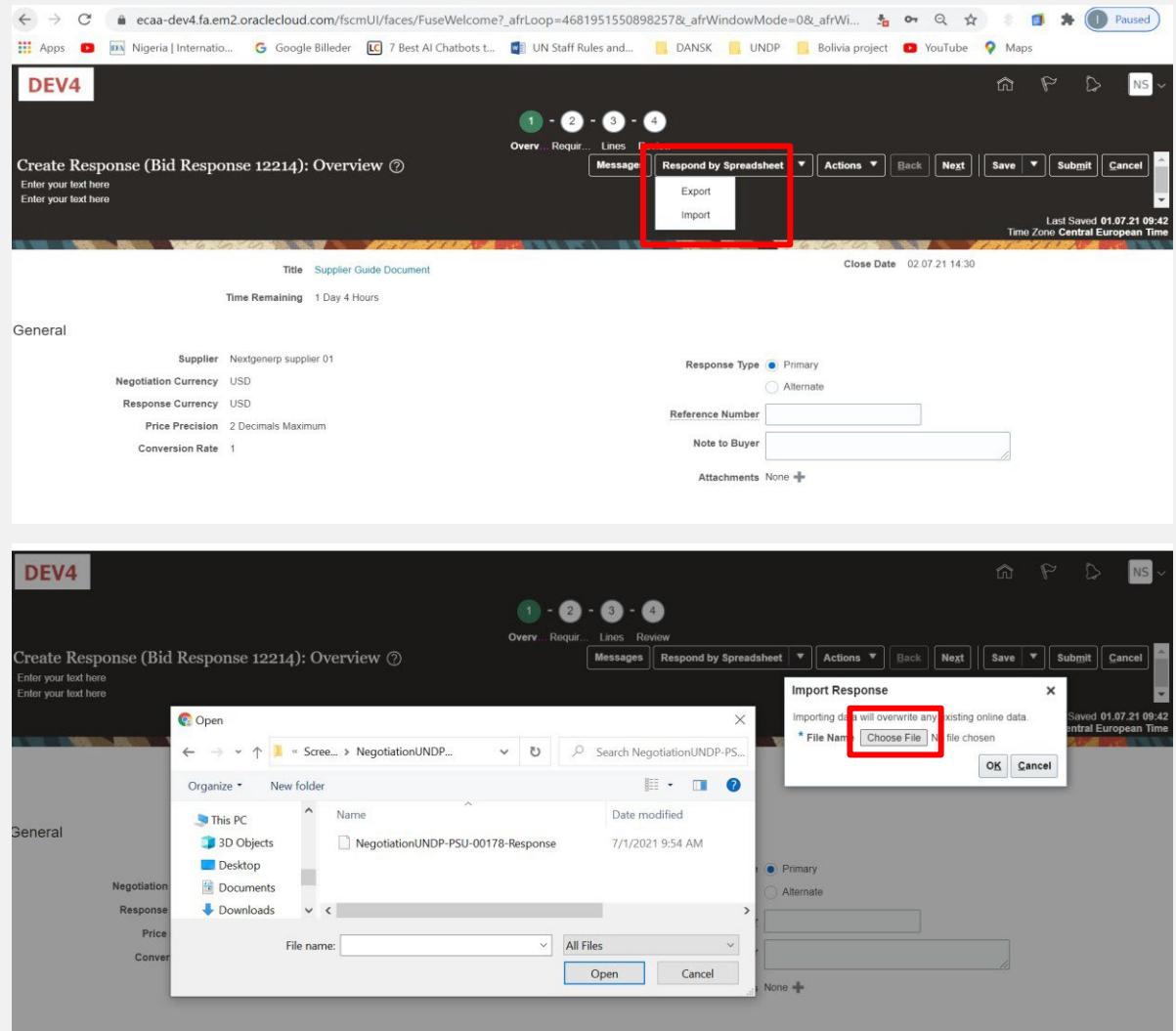
Response	Reference Number	Response Status	Supplier Contact	Supplier Site	Negotiation
13206		Draft	Popnikolov, Vla...	UNDP-PSU-00157	
13209		Draft	Popnikolov, Vla...	UNDP-PSU-00179	

Click to return to
Submit Bid Main
Page

3.4 Подготовка ответа на заявку в автономном режиме – Загрузка и отправка ответов

Чтобы загрузить заполненный XML-файл в согласование, нажмите кнопку "*Ответить с помощью электронной таблицы*" и выберите опцию "*Импорт*".

Нажмите на кнопку "Выбрать файл" и выберите готовый XML-файл на вашем компьютере.
Нажмите "OK". Когда xml-файл будет импортирован / загружен, ваши ответы будут автоматически заполнены в каждом разделе согласования. Просмотрите ответы, чтобы убедиться, что все правильно, и добавьте любые вложения перед проверкой ваших записей и отправьте свои тендеры.



[Click to return to
Submit Bid Main
Page](#)

3.4 Подготовка ответа на заявку в автономном режиме – Подтвердите и отправьте ответ на заявку

Вы можете подтвердить ответ на заявку до ее отправки. Нажмите кнопку "Действия" и выберите опцию Проверить из выпадающего списка. Система выполнит проверку ответа на заявку. Если ошибок не обнаружено, вы можете приступить к отправке.

Если в процессе проверки была выявлена проблема с ответом на заявку (например, отсутствуют обязательные данные), Появится сообщение об ошибке, сообщающее вам, что именно неверно в ответе на заявку (например, какие данные отсутствуют).

[Click to return to
Submit Bid Main
Page](#)

The screenshot shows the UNDP supplier portal interface. At the top, there's a navigation bar with tabs like 'Overview', 'Requirements', 'Lines', 'Review', 'Messages', 'Respond by Spreadsheet', 'Actions', 'Back', 'Next', 'Save', 'Submit', and 'Cancel'. A timestamp 'Last Saved 01.07.21 09:56' and 'Time Zone Central European Time' are also visible. The main area is titled 'Create Response (Bid Response 12214): Overview'. It has sections for 'General' (Supplier: Nextgenerp supplier 01, Negotiation Currency: USD, Response Currency: USD, Price Precision: 2 Decimals Maximum, Conversion Rate: 1) and 'Actions' (Response Type: Primary, Reference Number: [input], Note to Buyer: General notes, Attachments: None). A 'Validate' button in the 'Actions' section is highlighted with a red box. Below this, a 'Confirmation' dialog box is open, stating 'Response 12214 to negotiation UNDP-PSU-00178 was validated without errors.' with an 'OK' button. The URL in the browser bar is 'ecaa-dev4.fa.em2.oraclecloud.com/fscmUI/faces/FuseWelcome?_afrLoop=4681951550898257&_afrWindowMode=0&_afrWi...'. The page also shows a 'Time Remaining' of '1 Day 4 Hours' and a 'Close Date' of '02.07.21 14:30'.

3.4 Подготовка ответа на заявку в автономном режиме – – Подтвердите и отправьте ответ на заявку

Вы можете просмотреть свой ответ на заявку, нажав **"Просмотреть"**. Затем нажмите на разные разделы, чтобы просмотреть введенную информацию. Как только ваша заявка будет завершена и ваши ответы будут подтверждены, нажмите на кнопку **"Отправить"**, чтобы опубликовать ее в системе.

The screenshot shows the 'Review Response' screen for Bid Response 13208. At the top, there is a navigation bar with tabs: Overview, Requirements, Lines, and Review. The 'Review' tab is highlighted with a red box. Below the tabs, there are several buttons: 'Messages', 'Respond by Spreadsheet', 'Actions', 'Back', 'Next', 'Save', and 'Submit'. The 'Submit' button is also highlighted with a red box. On the left side, there is a sidebar with 'Title: ITB-Proc Notice' and 'Time Remaining: 54 Days'. The main content area displays a table with columns: Line, Description, Details, Category Name, Response Price, UOM Name, Line Amount, Estimated Total Amount, Response Minimum Release Amount, and Attachments. A single row is shown with Line 1 and Description 'Beverages'. At the bottom of the table, it says 'Columns Hidden 6'. A blue arrow icon is located on the far left.

Click to return to
Submit Bid Main
Page

3.4 Подготовить ответ на заявку в автономном режиме – Отправить ответ на заявку

На вашем экране появится сообщение с подтверждением, информирующее вас о том, что ответ на заявку был отправлен.



Вы также получите автоматически сгенерированное уведомление по электронной почте, подтверждающее, что ответ на заявку был отправлен.

From: noreply@undp.org <ecaa-dev4_fa.sender@workflow.mail.em2.cloud.oracle.com>
To: "tenders@xyzexpimp.com" <tenders@xyzexpimp.com>
Sent: Thursday, June 10, 2021, 03:46:32 PM GMT+2
Subject: Your bid for "UNDP-PSU-00156,1" has been received
<p>Bid Confirmation</p> <p>This is a confirmation of your bid placed on the Procurement Negotiation "UNDP-PSU-00156,1" listed below. If you edit/revise your posted bid and click on "Save", the system will save the new bid response as a draft, while the previous version will still be active. To submit the revised bid response, you must click on "Submit" button for the new version prior to the expiry of the negotiation end date/time.</p> <p>If you wish to withdraw your posted bid and cancel your participation in this negotiation, please contact the procurement focal point managing this negotiation.</p> <p>If an amendment is created by the Organization, the system will automatically remove your originally posted bid. In order to repost it, you must Acknowledge the amendment, review your bid response (if necessary) and Re-Submit the bid again. It is your full responsibility to ensure that your bid is successfully posted in the system prior to the expiry of the negotiation end date/time. Please refer to the detailed instructions in the user guide.</p> <p>Esta es una confirmación de su oferta realizada en la Negociación de Adquisiciones "UNDP-PSU-00156,1", enumerada más abajo. Si edita o revisa su oferta ya publicada y hace clic en "Guardar", el sistema guardará la nueva oferta como borrador, si bien la versión anterior seguirá activa. Para enviar la oferta revisada, debe hacer clic en el botón "Enviar" en la nueva versión antes de que expire el plazo establecido para el envío de ofertas.</p> <p>Si desea retirar su oferta ya publicada y cancelar su participación en esta Negociación, por favor póngase en contacto con la persona de contacto establecida en la Negociación.</p> <p>Si la Organización crea una enmienda, el sistema eliminará automáticamente su oferta inicial. Para volver a enviarla, deberá reconocer la enmienda, revisar su oferta (si es necesario) y volver a enviarla. Es su responsabilidad asegurarse de que su oferta se ha enviado correctamente a través del sistema antes de que finalice el plazo establecido para el envío de ofertas para esta Negociación. Puede acceder a instrucciones detalladas en la guía del usuario.</p> <p>Ceci est une confirmation de votre offre placée sur le dossier d'appels d'offres « UNDP-PSU-00156,1 » référencé ci-dessous. Si vous modifiez/révisez votre offre publiée et cliquez sur « Enregistrer », le système enregistrera la nouvelle offre sous forme de brouillon, tandis que la version précédente sera toujours active. Pour soumettre l'offre révisée, vous devez cliquer sur le bouton « Soumettre » pour la nouvelle version avant l'expiration de la date/heure limite de soumission.</p> <p>Si une modification est créée par l'Organisation, le système supprimera automatiquement votre offre initialement soumise. Pour la reprendre, vous devez prendre connaissance de la modification, examiner votre réponse à l'offre (si nécessaire) et soumettre à nouveau l'offre. Il est de votre responsabilité totale de vous assurer que votre offre est affichée avec succès dans le système avant l'expiration de la date ou de l'heure limite de soumission. Veuillez consulter les instructions détaillées du guide de l'utilisateur.</p>



[Click to return to
Submit Bid Main
Page](#)

4.0 Управление заявками

Этот раздел поможет Поставщику просмотреть, отредактировать или отменить заявку, которая уже сохранена в системе или отправлена. В этом разделе также объясняется, как поставщики могут повторно подать заявку при изменении события.

- [4.1 Просмотр ответов на заявку](#)
- [4.2 Пересмотреть/отредактировать
ответ на заявку](#)
- [4.3 Управление заявкой после
внесения изменений в тендеры](#)
- [4.4 Отзыв отправленного ответа на
заявку](#)

4.1 Управление заявками – Просмотр ответов на заявки

Чтобы просмотреть ответы на ваши заявки на тендеры, в которых вы участвовали, войдите в свой профиль поставщика и перейдите на “**Портал поставщиков**”. Нажмите на “**Управление ответами на заявки**”.

Вы можете использовать различные критерии поиска. Если вы знаете идентификатор согласования, введите его в поле “**Согласование**” и нажмите кнопку поиска. Ваш ответ на предложение для этого согласования будет показан в результатах поиска.

Вы можете использовать различные критерии поиска. Если вы знаете идентификатор согласования, введите его в поле “**Согласование**” и нажмите кнопку поиска. Ваш ответ на предложение для этого согласования будет показан в результатах поиска.

The screenshot shows the 'Manage Responses' interface. At the top, there are search filters: 'Advanced', 'Manage Watchlist', 'Saved Search', and 'Active or Draft Responses'. A red box highlights the 'Advanced' filter. Below the filters is a search bar with fields for 'Negotiation Title', 'Negotiation', 'Response', 'Response Status' (set to 'Draft'), and 'Line Description'. A red circle highlights the 'Search' button. The main area is titled 'Search Results' and contains a table with columns: Response, Reference Number, Response Status, Supplier Contact, Supplier Site, Negotiation, Negotiation Type, Time Remaining, Unread Messages, Monitor, and Award Amount. The table lists several entries, including:

Response	Reference Number	Response Status	Supplier Contact	Supplier Site	Negotiation	Negotiation Type	Time Remaining	Unread Messages	Monitor	Award Amount
13206		Draft	Popnikolov, Vla...	UNDP-PSU-00157		00: Request f...	15 Hours 59 Min...	0		
13210		Draft	Popnikolov, Vla...	UNDP-PSU-00179		00: Request f...	15 Days 20 Hours	0		
13207		Draft	Popnikolov, Vla...	UNDP-MD-00031		ITB	47 Days 15 Hours	0		
8207		Draft	Popnikolov, Vla...	UNWOMEN-DMA-2021-00057		Tes	418 Days 12 Ho...	0		
14207		Draft	Popnikolov, Vla...	UNDP-PSU-00193		Tes	Invitation t...	0 Seconds		

Нажмите кнопку “**Поиск**”, и все ответы на заявки с таким статусом будут перечислены.



[Click to return to
Manage Bid Main
page](#)

Активный – для просмотра ответов на заявки, представленных для текущих тендеров;

Активный или черновик – для просмотра как представленных, так и черновиков ответов для текущих тендеров.;

Присуждено – чтобы увидеть ответы на ваши заявки;

Дисквалифицирован – чтобы увидеть ваши ответы на заявки, которые были дисквалифицированы в процессе оценки.;

Черновик – для просмотра ответов на заявки, которые были сохранены как черновик (не отправлены);

Ожидаяющая присуждения – чтобы просмотреть ответы на ваши заявки, которые ожидают решения о присуждении.;

Отклонено – чтобы просмотреть ответы на ваши заявки, которые не были присуждены.;

Требуется повторная отправка – для просмотра ответов на ваши заявки, которые необходимо отправить повторно, поскольку в тендеры были внесены изменения.



Empowered lives.
Resilient nations.

4.1 Управление заявками – Просмотр ответов на заявки

Чтобы просмотреть ответы на ваши предложения по текущим (Активным) тендерам, войдите в систему, нажмите на значок **Портал поставщиков**, а затем просмотрите ссылку **Активные тендеры**. Все текущие тендеры будут перечислены.

Чтобы просмотреть ответы на ваши предложения по текущим (Активным) тендерам, войдите в систему, нажмите на значок **Портал поставщиков**, а затем просмотрите ссылку Активные тендеры. Все текущие тендеры будут перечислены.

тендеры, для которых вы не создали ответ на заявку, будут иметь значение 0 в столбце Ваши ответы. тендеры, для которых вы создали черновик или отправили ответ на заявку, будут иметь значение 1 в столбце Ваши ответы. Чтобы открыть ответ на заявку, нажмите на цифру 1.

The screenshot shows the Supplier Portal dashboard under the DEV4 environment. The main menu includes 'Invoices', 'Invoice Number', 'Search', 'Tasks', 'Consigned Inventory', 'Invoices and Payments' (with 'Negotiations' highlighted), and 'Company Profile'. Below the menu are three circular dashboards: 'Requiring Attention' (3 items), 'Recent Activity Last 30 Days' (No data available), and 'Transaction Reports Last 30 Days' (No data available). A blue arrow icon is located at the bottom left.

Click to return to
Manage Bid Main
page

The screenshot shows the 'Active Negotiations' page. It features a search bar with fields for 'Negotiation', 'Title', 'Close By', and filters for 'Invitation Received', 'Response Submitted', and 'Negotiation Open Since'. The 'Search Results' section displays a table of negotiations with columns for 'Actions', 'View', 'Format', 'Freeze', 'Detach', 'Wrap', 'Accept Terms', 'Acknowledge Participation', 'Create Response', 'Negotiation', 'Title', 'Nbr Ty', 'Bu', 'Sup Site', 'Time Remaining', 'Close Date', 'All Responses', and 'Your Will Respond'. A red box highlights the 'Your Will Respond' column, which contains values 1, 0, 0, 0, 0, and 0 respectively for the listed negotiations. The UNDP logo is in the bottom right corner.

4.2 Управление заявками – Просматривайте и Редактируйте / Пересматривайте свои ответы на заявки

В графе **“Статус ответа”** вы увидите статус вашей заявки. Чтобы заявка была успешно подана, статус должен отображаться как **“Активный”**. Затем нажмите на номер, отображаемый в графе **“Ответ”**, и система откроет вашу отправленную заявку.

Затем нажмите на **Разные разделы**, чтобы просмотреть введенную информацию. Чтобы пересмотреть ответ на заявку, нажмите кнопку **Пересмотреть**. Ответ на заявку будет открыт для редактирования.

DEV4

Manage Responses

▶ Search Advanced Manage Watchlist Saved Search

Search Results

Revising a draft response automatically locks it.

Actions ▾ View ▾ Format ▾ Freeze Detach Wrap Accept Terms Revise

Response	Reference Number	Response Status	Supplier Contact	Supplier Site	Negotiation	No Negotiation Title Type	Time Remaining	Unread Messages
13208	000123	Active	Popnikolov, Vla...	UNDP-MD-00031	I... Invitation t...	21 Days 18 Hours	0	

DEV4

Bid Response: 13208 (Invitation to Bid UNDP-MD-00031)

Currency = US Dollar

Title: ITB-Proc Notice Time Remaining: 21 Days 18 Hours

Response Status: Active Close Date: 31-Aug-2021 04:40:10

Overview Requirements Lines

Response Amount: 1,000.00

View ▾ Format ▾ Freeze Detach Wrap

Line	Description	Rank	Response Price	Transform Rank	UOM Name	Estimated Quantity	Response Minimum Release Amount	Response Amount	Notes	Attachments
1	Beverages	Sealed	1,000.00	Sealed	Each			1,000.00		

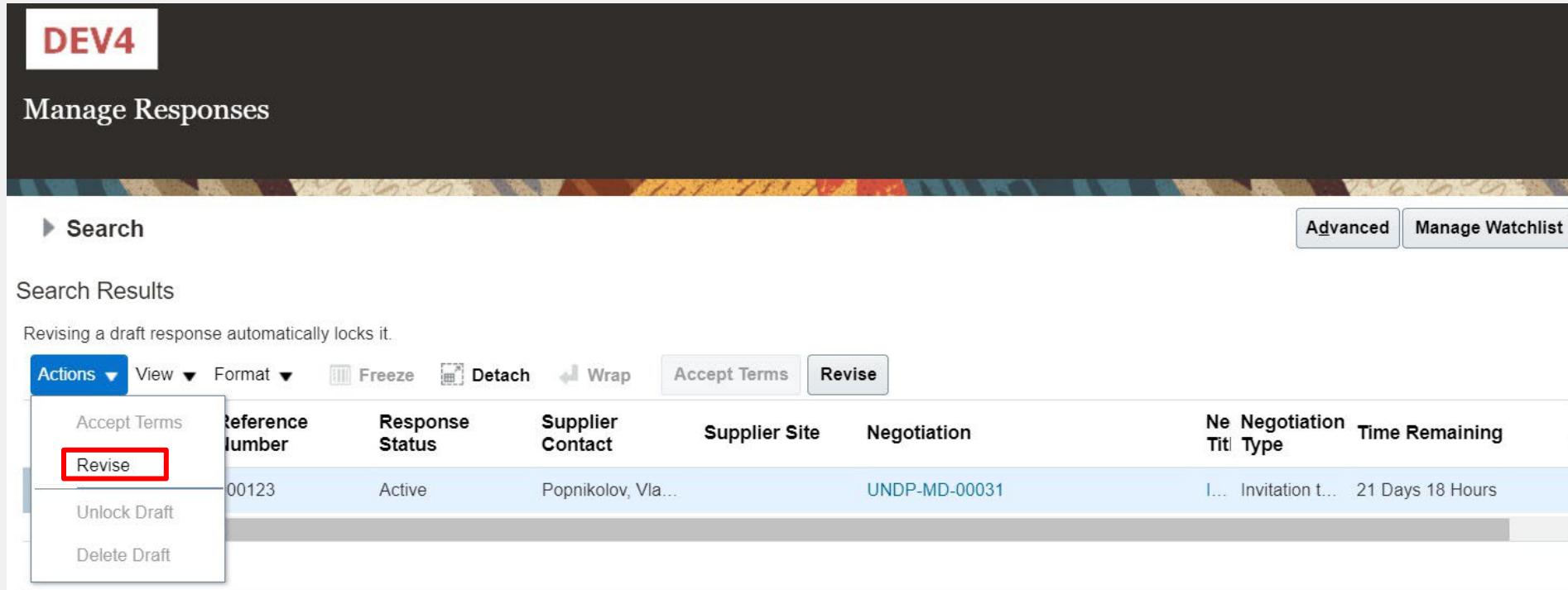
Columns Hidden: 10



Click to return to
Manage Bid Main
page

4.2 Управление заявками – Просматривайте и Редактируйте / Пересматривайте свои ответы на заявки

Вы также можете отредактировать ответ на заявку, нажав на **Действия**, а затем **Пересмотреть**.



DEV4

Manage Responses

▶ Search Advanced Manage Watchlist

Search Results

Revising a draft response automatically locks it.

Actions ▾	View ▾	Format ▾	Freeze	Detach	Wrap	Accept Terms	Revise	Reference Number	Response Status	Supplier Contact	Supplier Site	Negotiation	Ne gotiation Title	Ti Type	Time Remaining	M
Accept Terms	Revise	Unlock Draft	Delete Draft	00123	Active	Popnikolov, Vla...	UNDP-MD-00031	I...	Invitation t...	21 Days 18 Hours	M					



[Click to return to
Manage Bid Main
page](#)

4.2 Управление заявками – Просмотр и Редактирование /Пересмотр ответов на Ваши заявки (3)

Чтобы просмотреть и отредактировать данные, введенные в различных разделах вашего ответа на заявку (Обзор, Требования или Строки), нажмите на соответствующий шаг ответа. Как только вы внесете изменения, нажмите кнопку **Отправить**, чтобы опубликовать свой пересмотренный ответ на заявку.

DEV4

Create Response (Bid Response 16208): Overview

1 - 2 - 3 - 4

Overview Requirer Lines Review

Messages Respond by Spreadsheet Actions Back Next Save Submit Cancel

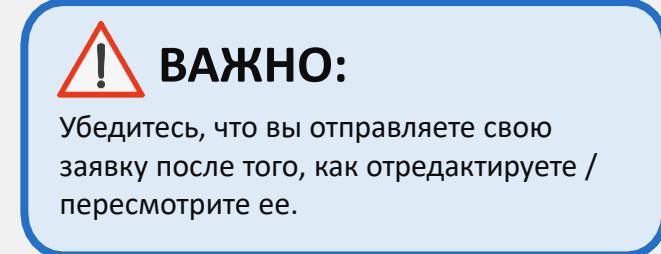
Last Saved 9-Aug-2021 11:26:08 Time Zone Eastern Standard Time

Title ITB-Proc Notice Close Date 31-Aug-2021 04:40:10 Time Remaining 21 Days 17 Hours

General

Supplier Vlado Company Negotiation Currency USD Response Type Primary
 Primary
 Alternate Response Number 000123 Note to Buyer

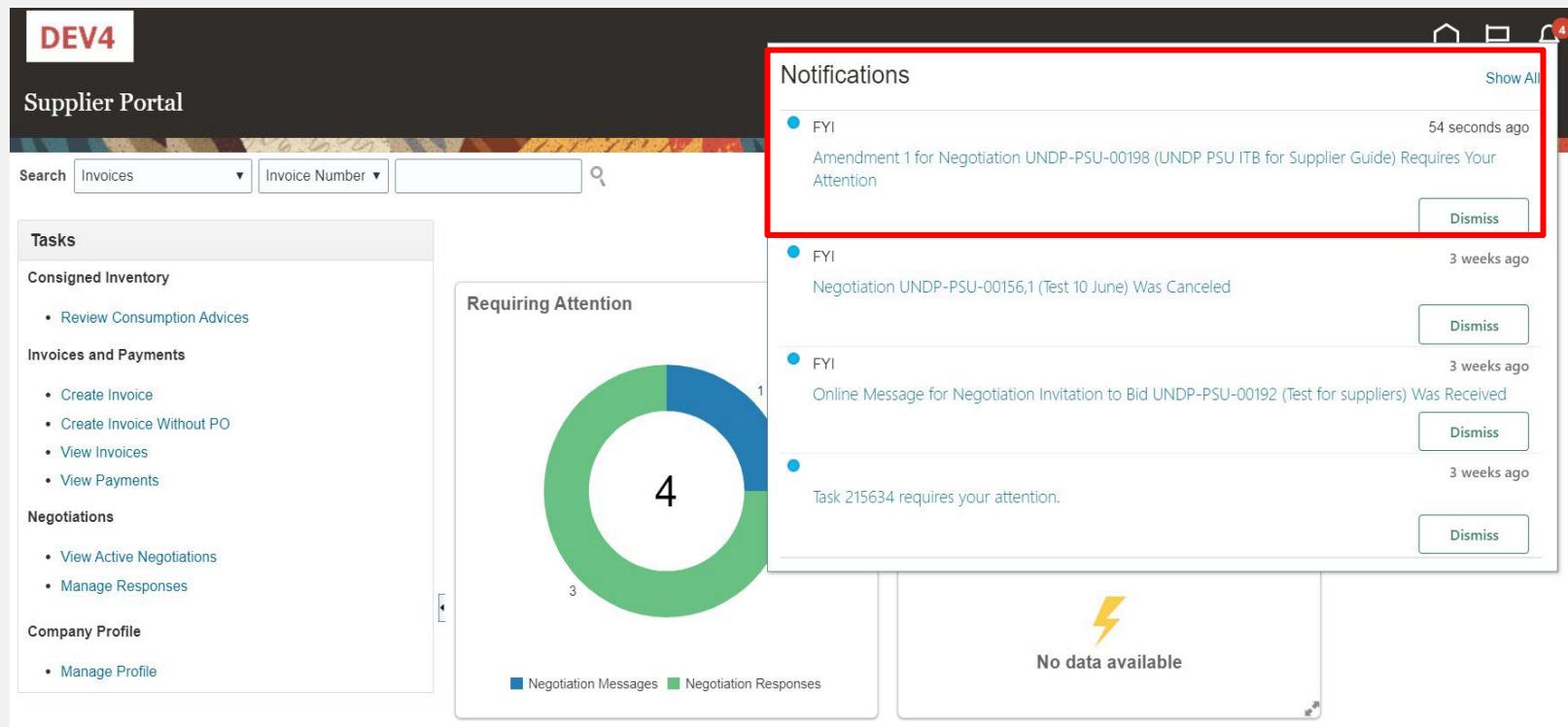
Price Precision 2 Decimals Maximum Attachments None



Click to return to
Manage Bid Main
page

4.3 Управление заявками – Управление заявкой после внесения изменений в тендер

Если в согласование, для которого вы отправили ответ на заявку, будут внесены изменения, ваш ответ на заявку больше не будет действительным, и его статус изменится с **Активного** на **Требуется повторная отправка**. Вы получите уведомление по электронной почте, сгенерированное системой, с этой информацией. Вы также можете найти уведомление в своем профиле поставщика, как только войдете в систему.



[Click to return to
Manage Bid Main
page](#)

4.3 Управление заявками – Управление заявкой после внесения изменений в тендеры

Сначала вы должны подтвердить поправку, и тогда вы сможете повторно отправить свой ответ на заявку. Нажмите на значок **Портала поставщиков**, а затем на **Управление ответами**.

В Критериях поиска выберите опцию **Требуется повторная отправка** в поле **Статус ответа**. Ваши ответы на заявки, которые необходимо повторно отправить для проведения тендеров с поправками, будут перечислены в результатах поиска. Нажмите на **Согласование**, для которого вы хотите подтвердить поправку, и повторно отправьте свой ответ на заявку.

The screenshot shows the UNDP Supplier Portal main dashboard. On the left, there's a sidebar with 'Tasks' and 'Negotiations' sections. Under 'Negotiations', the 'Manage Responses' link is highlighted with a red box. The main area features several cards: 'Requiring Attention' (4 items), 'Recent Activity' (No data available), and 'Transaction Reports' (No data available). At the bottom, there's a blue arrow pointing left with the text 'Click to return to Manage Bid Main page'.

The screenshot shows the 'Manage Responses' search interface. The search filters section has 'Response Status' set to 'Resubmission required'. A search result table shows one item: '16209 0001 Resubmission r... Popnikolov, Vl... UNDP-PSU-00198'. The 'UNDP-PSU-00198' part of the row is also highlighted with a red box.

4.3 Управление заявками – Управление заявкой после внесения изменений в тендеры

Измененные тендеры откроются. Нажмите кнопку **Действия**, затем выберите опцию **Ответить** и нажмите на **Подтверждение изменений**.

Краткое описание изменений в исправленном согласовании будет отображено в части **Описания поправок**. Прокрутите вверх и вниз, чтобы увидеть более подробную информацию об измененном согласовании.

Чтобы подтвердить внесение поправки, установите флажок напротив текста "Я ознакомился с изменениями и подтверждаю внесение поправки 1 для согласования XXXXX" и нажмите кнопку **Отправить**.

The screenshot shows the 'Invitation to Bid' page for UNDP-PSU-00198. At the top right, there is a 'Actions' dropdown menu with several options: 'Messages', 'Respond', 'Analyze', and 'View'. Below this, a red box highlights the 'Acknowledge Amendments' option. The main content area displays the bid details, including the title 'UNDP PSU ITB for Supplier Guide', status 'Amended (Locked)', and dates 'Open Date: 9-Aug-2021 12:31:10' and 'Close Date: 31-Aug-2021 17:00:00'. A 'Table of Contents' sidebar on the left lists sections like 'Cover Page', 'Overview', 'Requirements', and 'Lines'. The 'Cover Page' section contains the bid's terms and conditions.

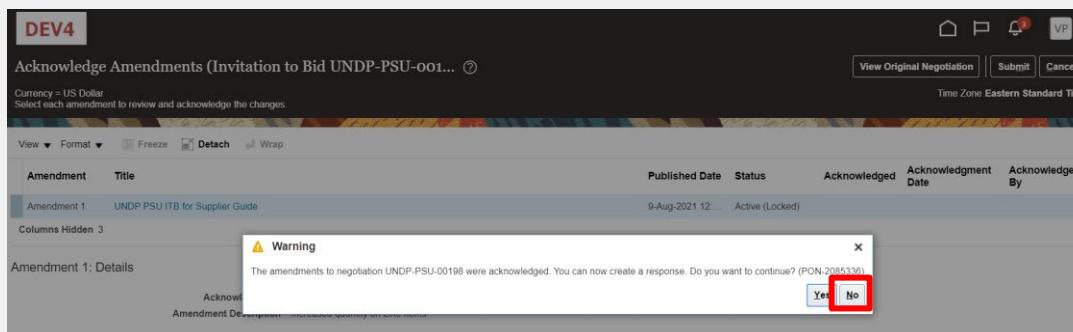
The screenshot shows the 'Acknowledge Amendments' dialog box for the same bid. It lists 'Amendment 1' with the title 'UNDP PSU ITB for Supplier Guide'. The 'Published Date' is '9-Aug-2021 12:31:10' and the 'Status' is 'Active (Locked)'. Below the table, a section titled 'Amendment 1: Details' contains an 'Acknowledgment' field with a checked checkbox and the text 'I have reviewed the changes and I acknowledge amendment 1 for negotiation UNDP-PSU-00198'. An 'Amendment Description' field shows 'Increased quantity on Line Items'. At the top right of the dialog box, a red box highlights the 'Submit' button. The top right corner of the entire interface also has a red box highlighting the 'Submit' button.



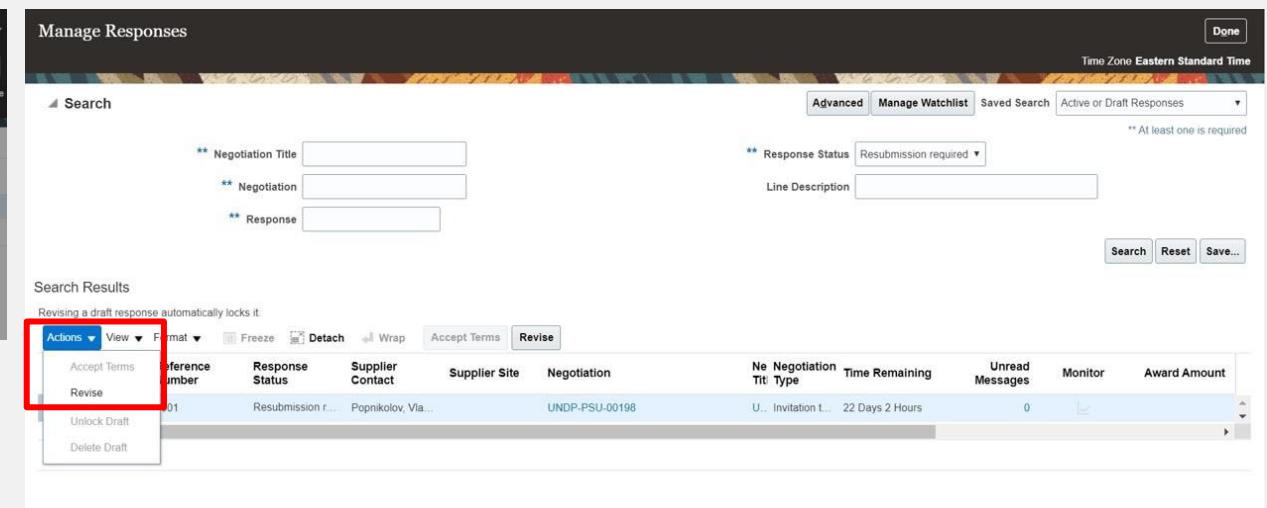
[Click to return to
Manage Bid Main
page](#)

4.3 Управление заявками – Управление заявкой после внесения изменений в тендеры

Появится предупреждающее сообщение, информирующее вас о том, что вы подтвердили измененную версию тендеров и будет создан новый ответ на заявку. Выберите вариант "**Нет**", так как вы не собираетесь создавать новый ответ на заявку, а пересматривать существующий.



Нажмите на опцию **Действия** и выберите опцию **Пересмотреть**.



[Click to return to
Manage Bid Main
page](#)

4.3 Управление заявками – Управление заявкой после внесения изменений в тендеры

Будут отображены все ответы, представленные в ответе на заявку для предыдущей версии тендеров, и все поля будут открыты для редактирования. Нажмите на каждый раздел ответа на заявку, и вы сможете отредактировать информацию / данные. Как только ваш пересмотренный ответ на заявку будет завершен, нажмите кнопку *Отправить*.

DEV4

Create Response (Bid Response 16212): Lines ?

Currency = US Dollar

Time Remaining: 22 Days 2 Hours

Close Date: 31-Aug-2021 17:00:00

Last Saved: 31-Aug-2021 14:04:30

Time Zone: Eastern Standard Time

Actions ▾ View ▾ Format ▾ Freeze Detach Wrap Revert

Line	Description	Required Details	Category Name	Item	Revision	Rank	Response Price	Estimated Quantity	UOM	Line Amount	Estimated Total Amount	Target Release
1	Desktop Computer	Computers				Sealed		300	Each			
2	Computer accessori	Computer accessori				Sealed		300	Each			

Grand Totals

All response lines are included.

Response Amount: 0.00



[Click to return to
Manage Bid Main
page](#)

На вашем экране появится сообщение с подтверждением отправки ответа на вашу заявку.

DEV4

Manage Responses

Confirmation

The response 16212 to negotiation UNDP-PSU-00198,1 was submitted.

OK

Search

Resubmission required

Manage Watchlist

Saved Search

Active or Draft Responses

At least one is required

OK

Search

Reset

Save...

4.4 Отозвать отправленный ответ на заявку

Для получения инструкций о том, как отозвать присланный вами ответ на заявку, пожалуйста, свяжитесь с координатором закупок, управляющим тендером/тендерами.



[Click to return to
Manage Bid Main
page](#)

5.0 Управление профилем поставщика

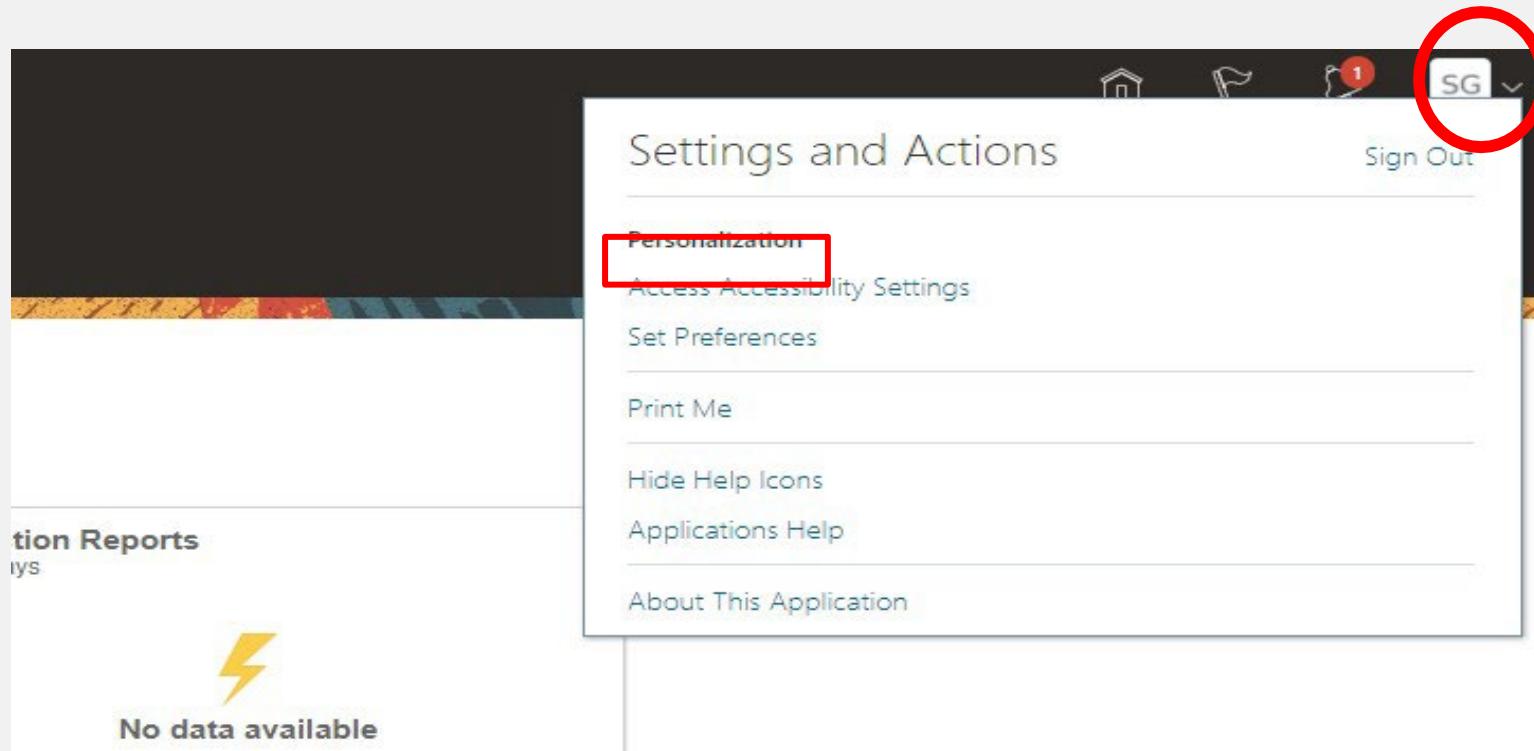
В этом разделе описываются некоторые дополнительные функции проведения электронных торгов, которые позволяют участникам торгов просматривать свою активность в торгах и обновлять информацию в своем профиле участника торгов.

- [5.1 Настройка ваших региональных и языковых предпочтений](#)
- [5.2 Обновление профилей поставщиков](#)
- [5.3 Управление контактами \(доступ пользователя\)](#)

3.1 Настройка параметров вашего профиля

Система дает возможность каждому поставщику устанавливать предпочтения своего собственного профиля поставщика. Это относится только к системному интерфейсу, а не к тендерной документации.

Как только вы войдете в систему, нажмите на значок **Меню Настроек** и действий в правом верхнем углу экрана и выберите опцию **Установить настройки**.



Click to return to
[Manage Profile](#)
[Main Page](#)

3.1 Настройка параметров вашего профиля - Региональные настройки

Чтобы установить свои региональные предпочтения, выберите опцию **Региональный**. Затем вы можете установить несколько различных настроек:

Preferences

General Preferences
Regional (highlighted)
Language
Accessibility Settings
Password
Proxies
Watchlist
Oracle WebCenter Portal

Service
User Notification Preferences

Knowledge
Preferred Knowledge Locale

←

Территория: Выберите свою страну.

Формат даты и времени: Выберите формат, в котором вы хотите, чтобы дата / время были представлены.

Часовой пояс: Выберите часовой пояс, в котором вы работаете. Это преобразует крайний срок подачи заявки в точное время в соответствии с выбранными вами настройками.

DEV4

General Preferences: Regional

Territory: United States

Date Format: d-MMM-yyyy (30-Jun-2021)

Time Format: HH:mm:ss (10:17:11)

Number Format: -1,234.567

Currency: US Dollar

Time Zone: (UTC-05:00) New York - Eastern Time (ET)

3.1 Настройка параметров вашего профиля – Языковые настройки

Язык системы по умолчанию - английский. Чтобы задать языковые предпочтения, выберите опцию *Language*.

The screenshot shows the 'General Preferences' section of the Oracle WebCenter Portal. The 'Language' option is highlighted with a red box. Other visible options include Regional, Accessibility Settings, Password, Proxies, Watchlist, Oracle WebCenter Portal, Service, User Notification Preferences, and Knowledge.

По умолчанию: Выберите системный язык по умолчанию для вашего профиля.
Текущий сеанс: Выберите системный язык для текущего сеанса. Системный язык вернется к языку по умолчанию при следующем входе в систему.

The screenshot shows the 'General Preferences: Language' settings. It includes three dropdown menus: 'Default' set to Spanish, 'Current Session' set to Spanish, and 'Display Name' set to English.

3.1 Настройка параметров вашего профиля – Языковые настройки

После выбора предпочтительного языка система отобразит меню в соответствии с выбранными вами настройками.

The screenshot shows the UNDP Supplier Portal interface with Spanish language settings applied. The top navigation bar is in Spanish, displaying 'DEV4', 'Portal de proveedor', and two text input fields. The search bar includes dropdowns for 'Buscar' (Search) and 'Número de factura' (Invoice number). The left sidebar, titled 'Tareas' (Tasks), lists categories such as 'Inventario consignado', 'Facturas y pagos', 'Negociaciones', and 'Perfil de compañía', each with corresponding sub-tasks. The main dashboard features three circular charts: 'Requerir atención' (13 items total, 3 blue, 10 green), 'Actividad reciente' (ultimo 30 días, No hay datos disponibles), and 'Informes de transacciones' (ultimo 30 días, No hay datos disponibles). The bottom section, 'Noticias de proveedor', contains a heading 'Steps to Review / Respond Public Negotiations:' followed by a list of instructions:

- Please click on 'View Active Negotiations' on the left side pane, it will navigate you to all the open and active negotiations
- Please click on the negotiation number for opening the negotiation
- Review the requirements, line items and other details
- If interested, please submit your bid from your own supplier portal account.



[Click to return to
Manage Profile
Main Page](#)

3.2 Обновление/редактирование профилей поставщиков

Чтобы обновить свой профиль участника торгов, войдите в систему и щелкните значок **Портала поставщиков**.

The image displays two screenshots of the UNDP Supplier Portal. The top screenshot shows the main dashboard with a notification about a new account creation. A yellow arrow points from the text above to this notification. The bottom screenshot shows the 'Supplier Profile' page, with a yellow arrow pointing to the 'Manage Profile' link at the bottom left.

Good afternoon, Supplier Guide!

Supplier Portal Tools Others

APPS

Supplier Portal

Things to Finish

Assigned to Me: 1
Created by Me: 0

1 hour ago

Supplier Contact User Account for United Nations was Created

Dismiss

DEV4

Supplier Portal

Enter your text here
Enter your text here

Search: Invoices

Tasks

- Consigned Inventory
- Invoices and Payments
- Negotiations
- Company Profile

Requiring Attention: 9

Recent Activity: Last 30 Days

No data available

Transaction Reports: Last 30 Days

No data available

Supplier News

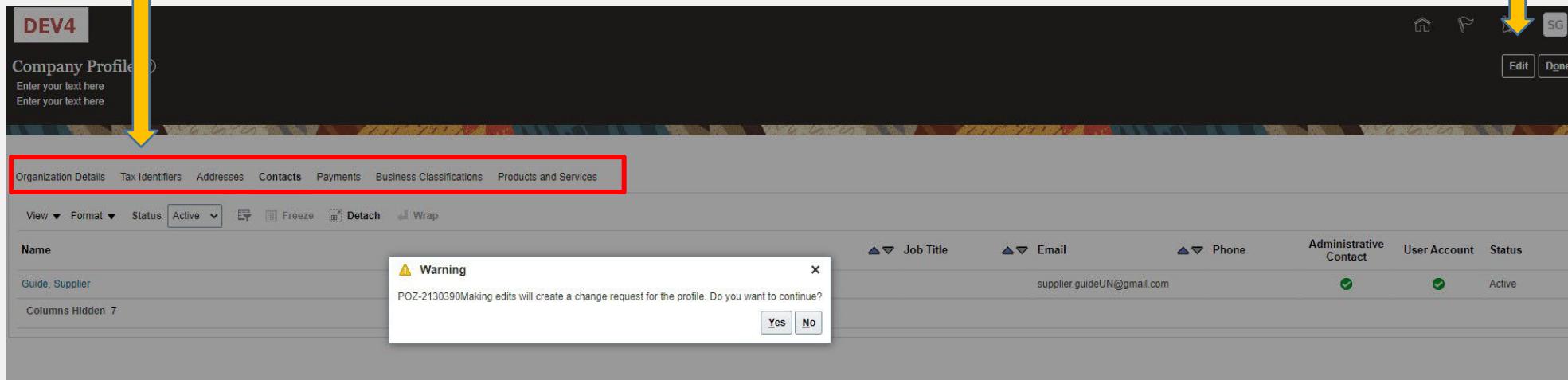
Steps to Review / Respond Public Negotiations:

- Please click on 'View Active Negotiations' on the left side pane, it will navigate you to all the open and active negotiations
- Please click on the negotiation number for opening the negotiation
- Review the requirements, line items and other details
- If interested, please submit your bid from your own supplier portal account

←
Click to return to
Manage Profile
Main Page

3.3 Обновление/редактирование профилей поставщиков

Нажмите на каждую вкладку, чтобы увидеть различную информацию в вашем профиле поставщика. Чтобы открыть профиль для редактирования, нажмите кнопку "*Редактировать*", а затем "*Да*".



Нажмите, чтобы добавить текст



Click to return to
Manage Profile
Main Page

3.3 Обновление/редактирование профилей поставщиков

Введите краткое описание реализованного изменения в поле "*Описание изменения*".

Нажмите на различные разделы вашего профиля поставщика, чтобы обновить необходимые сведения.

Информация. Чтобы изменить, добавить или удалить контакт(ы) - пользователя(ов) из вашей компании, имеющего доступ для входа в систему, -

перейдите в раздел **Контакты**.

The screenshot shows the 'Edit Profile Change Request' interface. At the top, there are two input fields: 'Enter your text here' and 'Enter your text here'. On the right, there are buttons: 'Delete Change Request', 'Review Changes', 'Save', 'Save and Close', and 'Cancel'. Below these, a large yellow arrow points down to the 'Change Description' field, which contains placeholder text: 'Explain changes made and the reason for them'. Another yellow arrow points right to the 'Organization Details' tab, which is highlighted with a red border. The tabs include 'Organization Details', 'Tax Identifiers', 'Addresses', 'Contacts', 'Payments', 'Business Classifications', and 'Products and Services'. The 'Organization Details' tab is selected. The form is divided into sections: 'General' (Supplier Name: Supplier Guide 2, Supplier Number: 10159, Supplier Type: Supplier, Tax Organization Type: Company/Corporation, Status: Active, Attachments: 20197_SUPPLIER (2).pdf), 'Identification' (D-U-N-S Number: 223456789, Customer Number, SIC), 'Corporate Profile' (Year Established, Mission Statement, Year Incorporated, Chief Executive Title, Chief Executive Name, Principal Title, Principal Name), and 'Financial Profile' (Fiscal Year End Month, Current Fiscal Year's Potential Revenue, Preferred Functional Currency).

3.3 Управление контактами (доступ пользователя) - редактирование существующего контакта

Перейдите на страницу контактов с информацией о вашем профиле поставщика. Выберите контакт, который вы хотите отредактировать, нажав на соответствующую строку (строка станет выделенной). Затем нажмите **Действия** и выберите опцию "*Редактировать*".

The screenshot shows a navigation bar with tabs: Organization Details, Tax Identifiers, Addresses, Contacts (which is highlighted with a green underline), Payments, and Business Classifications. Below the navigation bar is a toolbar with buttons for Actions, View, Format, Create, Edit, Delete, Status (set to Active), Freeze, and Detach. A dropdown menu for 'Actions' is open, showing options: Create, Edit (which is highlighted with a red box), and Delete. To the right of the toolbar is a table header with a 'Job Title' column. Below the header, there is one visible row with the name 'dimir'. At the bottom left of the table area, it says 'Columns Hidden 7'.



Click to return to
[Manage Profile](#)
[Main Page](#)

3.3 Управление контактами (Доступ пользователя) - Редактирование существующего контакта

Вы можете изменить различную информацию о существующем контакте, включая адрес электронной почты. Если вы измените адрес электронной почты, автоматически сгенерированные системные уведомления будут доставляться на новый адрес электронной почты.

ВАЖНО: Чтобы войти в систему после изменения, вам все равно нужно будет ввести свой первоначально зарегистрированный адрес электронной почты в качестве идентификатора пользователя.

The screenshot shows the 'Edit Contact: Supplier Guide' dialog box. The 'Email' field contains 'supplier.guideUN@gmail.com' and is highlighted with a red box. A yellow arrow points from the 'User Account' section of the dialog to the 'Account Status' dropdown in the User Account table below. The User Account table shows 'Account Status: Active'. The dialog box also includes sections for 'Contact Addresses' and 'User Account'.

Address Name	Address	Phone	Address Purpose	Status
Main	Marmorvej 51, COPENHAGEN HOVEDSTADEN 2100, DEN...		RFQ or Bidding	Active

Role	Description
Supplier Accounts Receivable Specialist	Manages invoices and payments for the supplier company. Primary tasks include submitting invoices as well as tracking inv...
Supplier Bidder	Sales representative from a potential supplier responsible for responding to requests for quote, requests for proposal, request...
Supplier Self Service Administrator	Manages the profile information for the supplier company. Primary tasks include updating supplier profile information and requ...

Click to return to
Manage Profile
Main Page

3.3 Управление контактами (доступ пользователя) - редактирование существующего контакта

Чтобы добавить новый контакт в свой профиль поставщика, нажмите **Действия** и выберите опцию **"Создать"**.

The screenshot shows a navigation bar with tabs: Organization Details, Tax Identifiers, Addresses, Contacts (which is highlighted with a green bar), Payments, and Business Classifications. Below the navigation bar is a toolbar with buttons for Actions, View, Format, Create (+), Edit (pencil), Delete (X), Status (Active dropdown), Freeze, and Detach. A yellow arrow points to the 'Actions' button. A dropdown menu is open under 'Actions', showing 'Create' (which is highlighted with a red box), 'Edit', and 'Delete'. The main content area displays a table with one row visible, showing the name 'dimir'. At the bottom left of the table, it says 'Columns Hidden 7'.



Click to return to
[Manage Profile](#)
[Main Page](#)

3.3 Управление контактами (доступ пользователя) - Создание нового контакта

Заполните необходимые контактные данные. Поля, отмеченные знаком *, обязательны для заполнения.

После ввода необходимых контактных данных установите флажок "Административный контакт". Это предоставит полный доступ к новому контакту, и человек сможет готовить / отправлять ответы на заявки и управлять профилем поставщика, включая добавление / удаление контактов.

Установите флажок "Запросить учетную запись пользователя" и нажмите "OK" в нижней части экрана,

The screenshot shows the 'Create Contact' dialog box. In the 'Contact Information' section, the 'First Name' field contains 'Supplier' and the 'Last Name' field contains 'Guide'. The 'Administrative contact' checkbox is checked and highlighted with a red box. In the 'User Account' section, the 'Request user account' checkbox is checked, and a tooltip 'E-mail is required when requesting a user account' is displayed above it. A blue arrow points from the 'Email' field in the 'Create Contact' dialog to the 'Email' field in the 'User Account' section.

Введенный адрес электронной почты будет использоваться в качестве идентификатора пользователя на странице входа для нового контакта.

3.3 Управление контактами (доступ пользователя) - Создание нового контакта

Введите краткое описание внесенных изменений в текстовое поле **Описание изменений**. Чтобы сохранить изменения, нажмите на кнопку "**Сохранить и закрыть**".

Edit Profile Change Request: 30001

Delete Change Request | Review Changes | Save | **Save and Close** | Cancel

Change Description: New contact added

Organization Details Tax Identifiers Addresses **Contacts** Payments Business Classifications Products and Services

Actions ▾ View ▾ Format ▾ + ✎ X Status Active Freeze Detach Wrap

Name	Job Title	Email	Phone	Administrative Contact	User Account	Status
Guide 2, Supplier		supplier.guide2@xyzexpimp.com		✓		Active
Guide1, Supplier		supplier.contact1@xyzexpimp.com		✓	✓	Active

Columns Hidden 7

Click to return to
Manage Profile
Main Page

3.3 Управление контактами (доступ пользователя) - Создание нового контакта

Нажмите "**OK**" в сообщении с подтверждением. Чтобы завершить изменение профиля поставщика, нажмите кнопку "**Готово**".

DEV4

Company Profile ?

There are profile changes that are not submitted. You must edit the changes to continue.

Last Change Request 30001

Requested By Popnikov, Vladimir

Request Status Draft

Request Date 14-Jul-2021

Change Description New contact added

Organization Details Tax Identifiers Addresses Contacts Payments Business Classifications Products and Services

General

Company Vlado Company

Supplier Number 10134

Supplier Type Supplier

OK

Confirmation

Your changes were saved.

Organization Type Company/Corporation

Status Active

Attachments None



Click to return to
Manage Profile
Main Page

6.0 Служба поддержки

В этом разделе содержится подробная информация о том, к кому обращаться за технической помощью, как ответить на некоторые часто задаваемые вопросы и где найти дополнительные ресурсы по eTendering.

- [6.1 Техническая поддержка](#)
- [6.2 Дополнительные ресурсы для участников торгов](#)
- [6.3 Часто задаваемые вопросы](#)
- [6.4 Забытый пароль](#)

6.1 Техническая поддержка

Если у вас возникли технические проблемы с процессом подачи заявки, пожалуйста, свяжитесь с координатором отдела закупок, как указано в тендерной документации тендера, на который вы хотите подать заявку.

Чтобы гарантировать, что ваше дело будет разрешено как можно быстрее, при обращении в службу поддержки всегда рекомендуется сообщать следующие сведения:

Ваш идентификатор пользователя и название компании

- Идентификатор тендеров, в которых вы участвуете (если применимо)
- Скриншоты любых сообщений об ошибках или предупреждений
- Краткое описание шагов, которые вы предприняли до того, как столкнулись с какими-либо ошибками или проблемами

Пожалуйста, всегда готовьте и отправляйте свою заявку заблаговременно до крайнего срока проведения мероприятия, чтобы любые вопросы могли быть решены вовремя.



[Click to return to
Helpdesk Support
Main Page](#)

6.2 Дополнительные Ресурсы

Чтобы просмотреть дополнительные ресурсы по eTendering, включая видео-руководства пользователя и переведенные версии этого руководства пользователя (французский, испанский, китайский, арабский и русский), перейдите на страницу Уведомления о закупках ПРООН <http://procurement-notices.undp.org/> и нажмите на “Дополнительная информация для участников торгов” в нижней левой части страницы.

The screenshot shows a web browser displaying the UNDP Procurement Notices page. The URL in the address bar is highlighted with a red box. The page features a sidebar with links for General information, Business opportunities, and Vendors. A red box highlights the 'More information for bidders' link under the Vendors section. The main content area shows a table of current procurement notices with columns for Development Area, Ref No, Title, UNDP Office, UNDP Country, Deadline, and Posted. Each row contains a thumbnail icon representing the sector (e.g., people for services, building for construction). The table lists several notices from various countries and UNDP offices, such as Indonesia, Bosnia and Herzegovina, Panama, Guatemala, Liberia, and the Dominican Republic, with deadlines ranging from January 2018 to February 2018.

Development Area	Ref No	Title	UNDP Office	UNDP Country	Deadline	Posted
SERVICES	43475	IC/UNDP/BRG/3087/001/2018 - Support Specialist for GIS Peatland for Peatland Rewetting Infrastructure (National Position)	UNDP Country Office	INDONESIA	23-Jan-18	09-Jan-18
OTHER	43474	BIH/RFP-001-18 Promoting and Operationalizing a Community Hub Model in the MZ project partner local communities	UNDP Office	BOSNIA AND HERZEGOVINA	08-Feb-18	09-Jan-18
CONSTRUCTION	43398	12175 PAN 2017 - SUMINISTRO DE MATERIALES Y MANO DE OBRA PARA EL SERVICIO DE PINTURA DE LOS CENTROS DEL INADEH DE LA CHORRERA Y LAS LAJAS DE CHIRIQUI	UNDP Country Office	PANAMA	23-Jan-18	08-Jan-18
OTHER	43472	IAL UNFPA/Guatemala/2017/CEN181 "Adquisición de Suministros para Etapa Censal"	UNFPA GUATEMALA	GUATEMALA	25-Jan-18	08-Jan-18
POWER	43471	RFP/UNDP/Common Services/2017/014:Grounding and lightning Protection System Assessment and Maintenance PAP Building	RBA, Monrovia	LIBERIA	11-Jan-18	08-Jan-18
CONSULTANTS	43470	SDP-03-2018-SOLICITUD DE PROPUESTAS PARA SERVICIO DE CONSULTORIA PARA EL LEVANTAMIENTO Y MEJORA DE LOS PROCESOS INTERNOS DEL A.D.N.	REPUBLICA DOMINICANA	DOMINICAN REPUBLIC	24-Jan-18	08-Jan-18

6.3 Часто задаваемые вопросы

Во Время Регистрации:

Я только что вошел в event.guest, чтобы начать регистрацию, но система работает очень медленно и, похоже, загружается неправильно.

Загрузка системы может занять до 3-4 минут после того, как вы нажмете на кнопку "**Зарегистрировать участника торгов**". Пожалуйста, подождите и не переходите ни по каким другим ссылкам. Вы также можете попробовать обновить свой браузер, если загрузка занимает больше 4 минут. Если проблема не устранена, пожалуйста, свяжитесь с вашим координатором по закупкам для получения дополнительной помощи.

Название компании, которое я хочу использовать для регистрации своего профиля участника торгов, уже выбрано. Что мне делать?

Если ваша компания никогда ранее не регистрировалась для eTendering и вы получаете сообщение об ошибке, что это название компании уже занято, слегка измените название компании, отметив, что специальные символы не допускаются. Для получения дополнительной информации нажмите [здесь](#).

Если вы уже регистрировались в учетной записи Участника торгов ранее, но не можете вспомнить свои учетные данные, не регистрируйте новую учетную запись. Вместо этого перейдите в раздел [Забытые пароли](#).

Название компании, которое я хочу использовать для регистрации своего профиля участника торгов, уже выбрано. Что мне делать?

Если вы никогда раньше не регистрировались в качестве пользователя на eTendering и получили сообщение об ошибке, что имя пользователя уже занято, пожалуйста, выберите другое имя пользователя. Для получения дополнительной информации, пожалуйста, нажмите [здесь](#).



Если вы уже регистрировались в учетной записи Участника торгов ранее, но не можете вспомнить свои учетные данные, не регистрируйте новую учетную запись. Вместо этого перейдите в раздел [Забытые Пароли](#).

6.3 Часто задаваемые вопросы

Я получил временный пароль после регистрации, но когда я пытаюсь войти в систему, чтобы активировать свою учетную запись получаю ошибку.

Пожалуйста, ознакомьтесь с инструкциями [по созданию нового пароля](#). Если вы все еще получаете сообщение об ошибке после нескольких попыток, пожалуйста, обратитесь в [службу поддержки](#).

Проблемы с входом в систему:

Я не могу вспомнить свой пароль.

Чтобы сбросить свой пароль, пожалуйста, перейдите в раздел [Забытые пароли](#).

Я не могу вспомнить свое имя пользователя.

Если у вас возникли технические проблемы с процессом подачи заявки, пожалуйста, свяжитесь с координатором отдела закупок, как указано в тендерной документации тендера, на который вы хотите подать заявку.

Во время подачи заявки

Я не могу загрузить тендерную документацию.

Убедитесь, что в вашем интернет-браузере включены всплывающие окна. Для получения дополнительной информации о том, как просмотреть и загрузить тендерную документацию, пожалуйста, перейдите [сюда](#).



6.3 Часто задаваемые вопросы

Почему я получаю сообщение об ошибке при попытке загрузить документ в систему?

При загрузке файлов, пожалуйста, обратите внимание на следующие ограничения:

- Имя файла может содержать только 60 символов.
- Если вы загружаете большое количество файлов (например, 15 или более), пожалуйста, заархивируйте файлы в ZIP-папку и загружайте папку вместо каждого файла по отдельности. Вы можете загрузить несколько ZIP-папок, но если вы сделаете это, пожалуйста, обратите внимание, что общий размер каждой загруженной ZIP-папки не может превышать 45 МБ.
- Размер отдельных файлов не может превышать 45 МБ.
- Для получения дополнительной информации о загрузке файлов, пожалуйста, перейдите [сюда](#).

Я отправил свою заявку, но не получил электронное письмо с подтверждением заявки

Если вы не получили электронное письмо с подтверждением, вы можете подтвердить статус своей заявки и проверить, была ли она размещена непосредственно в системе. Нажмите [здесь](#) для получения дополнительной информации о просмотре вашей заявки

Управление вашей учетной записью

Могу ли я обновить контактные данные в своем профиле участника торгов?

Да. Чтобы обновить свой профиль участника торгов и других пользователей, зарегистрированных под вашим профилем, перейдите в раздел “Управление событиями и размещение ставок”

- “Мой профиль участника торгов” и обновите информацию по мере необходимости.
Дополнительную информациюсмотрите в [секции 5.0 Управление профилем поставщика](#).



Click to return to
[Helpdesk Support](#)
[Main Page](#)

6.4 Забыли Пароль

Если вы забыли свой пароль, пожалуйста, выполните следующие действия:

1

Чтобы сбросить свой пароль, нажмите на
Нужна помощь при входе в систему? [Нажмите
сюда.](#)

The screenshot shows the UN Quantum Suppliers Account Sign In page. At the top, the UN Quantum logo and the text "Suppliers Account Sign In" are visible. Below that are two input fields: "User Name" and "Password". A large blue "Sign In" button is centered below the password field. At the bottom left, there is a link "Need help signing in? [Click here](#)". A red box highlights the "Click here" link. At the bottom right, there is a "Cookie Preferences" link. On the far left, there is a blue arrow icon pointing left, with the text "Click to return to Helpdesk Support Main Page" below it.

2

Вам будет предложено ввести свой адрес
электронной почты, который является
идентификатором пользователя, введенным
вами при регистрации, и нажать **Далее**.

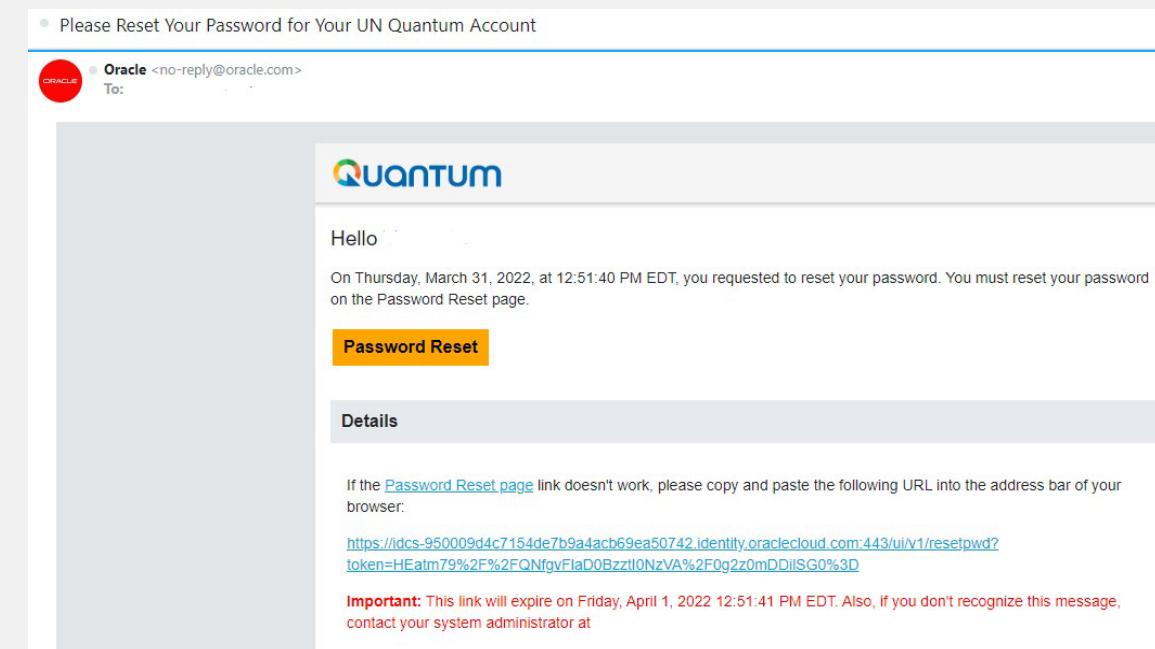
The screenshot shows the "Forgot Your Password?" page. At the top, the UN Quantum logo and the text "UN Quantum" are visible. Below that is the heading "Forgot Your Password?". A message "Having trouble with your password? Reset it here." follows. There is a question "What's your user name?" with an input field below it. A blue "Next" button is at the bottom. At the bottom right, there is a "Cancel" button. The UNDP logo is in the bottom right corner.

6.4 Забыли Пароль (продолжение)

3 Электронное письмо с уведомлением о сбросе пароля было отправлено на адрес электронной почты, связанный с вашим профилем поставщика. Нажмите *Закрыть* и подтвердите свой почтовый ящик "Входящие"/"Спам" (Нежелательная почта).



4 Проверьте почтовый ящик "Входящие" и / или почтовый ящик со спамом / нежелательной почтой вашего адреса электронной почты и идентифицируйте электронное письмо со ссылкой для сброса пароля. Нажмите на *Сброс пароля* или скопируйте /вставьте URL-адрес из электронного письма в адресную строку вашего браузера.

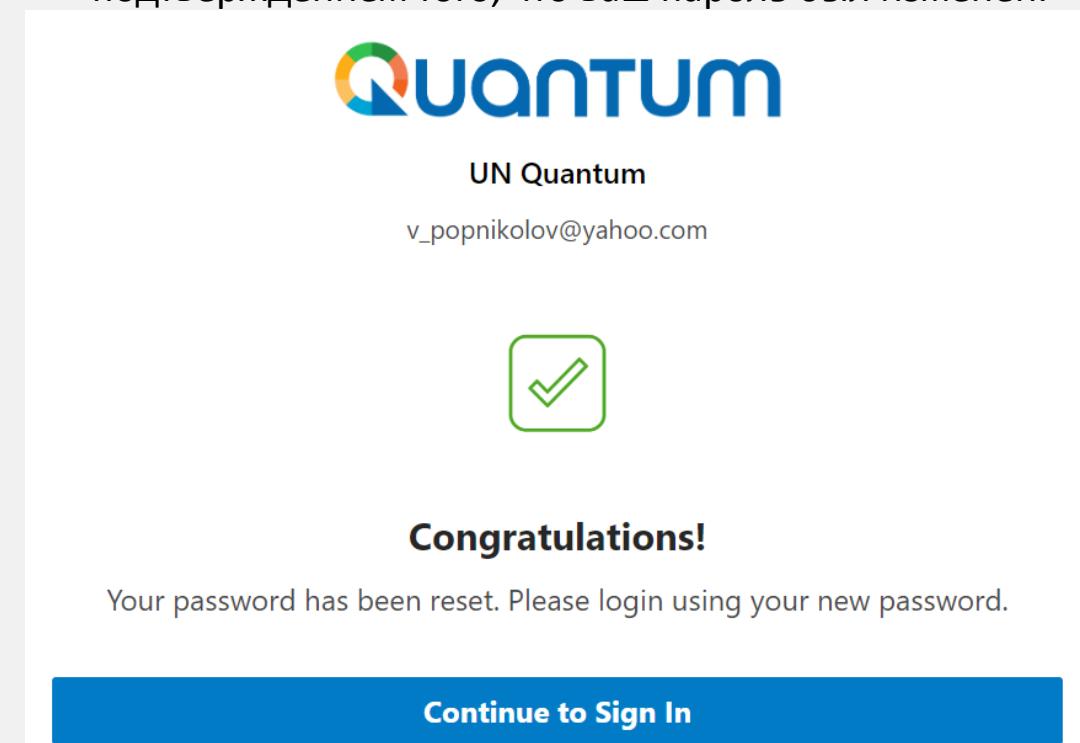


6.4 Забыли Пароль (продолжение)

- 5 Введите новый пароль. Подтвердите новый пароль. Нажмите на кнопку **Сбросить пароль**.

The screenshot shows the 'Reset your password' page. At the top, there is the UN Quantum logo and the text 'UN Quantum'. Below this, the heading 'Reset your password' is displayed, followed by the instruction 'Set a password for your user account.' There are two input fields: 'New Password' and 'Confirm New Password'. Both fields have placeholder text and are currently empty. At the bottom of the form is a blue button labeled 'Reset Password'.

- 6 На вашем экране появится сообщение, подтверждающее, что вы сбросили свой пароль. Нажмите "**Продолжить вход**", чтобы перейти на страницу входа. Вы также получите электронное письмо с подтверждением того, что ваш пароль был изменен.



6.4 Забыли Пароль

Введите свое имя пользователя (адрес электронной почты) и пароль, нажмите "**Войти**" и выполните действия для проверки электронной почты МИД.

The screenshot shows the 'Suppliers Account Sign In' page for UN Quantum. At the top center is the 'QUANTUM' logo. Below it, the text 'UN Quantum' and 'Suppliers Account Sign In'. The page has two input fields: 'User Name' (placeholder 'User name or email') and 'Password' (placeholder 'Password'). A large blue 'Sign In' button is centered below the inputs. At the bottom left, there's a link 'Need help signing in? Click here' and at the bottom right, a 'Cookie Preferences' link. The background of the page is white.



[Click to return to
Helpdesk Support
Main Page](#)

Благодарим вас за использование eTendering
ПРООН!

Чтобы просмотреть дополнительные ресурсы,
такие как обучающие видеоролики для
участников торгов и это руководство
пользователя на других языках, пожалуйста,
нажмите здесь [здесь](#).



[Click to return to
TOC](#)